

Tallinna Kesklinna Valitsus kutsub

# XXXIV TALLINNA VANALINNA PÄEVAD

30. mai – 6. juuni 2015

## Meistrid läbi sajandite

www.vanalinnaaevad.ee



www.tallinn.ee/kesklinn

# Kesklinna Sõnumid

29. mai 2015



## Avaetendus ühendab ajad ja inimesed

**XXXIV Tallinna Vanalinnapäevade avaetendus „Meistrimäng” ühendab endas erinevad ajad ja inimesed. Tuleartistide sõu ja kaskadöörid, ajas rändavad näitlejad ja tantsijad, koor kajab ja trummid põrisevad! Hingame ühes rütmis, kuigi erinevates ajastutes.**

Tallinn on tuntud oma meistrite poolest. Kõik, mis meie linna eriliseks muudab – alates mardileivast martsipanist kõrgustesse sirutuva Oleviste tornini –, on oma tööd armastavate meistrite looming. Leidub meistreid, kelle andest sündinu kannab nende nimi läbi ajaloo tänapäeva välja, nagu meister Notke, kelle muutis surematuks tema Surmatants Nigulistest.

Ent enamik meistreid vormisid nimetui-na ime, mida kutsume Tallinna vanalinnaks.

Tallinn on arenenud tänu meistritele, kes on siin elanud läbi sajandite, tegutsenud ja seda linna loonud. Vanalinnas jalutades rändame justkui mööda Tallinna sajanditepikkust ajalugu. Meid ümbritsevad unikaalsed ehtised, mälestused ja legendid. Iga sajand on kinkinud Tallinnale mõne meistriteose. Nende järgi identifitseeritakse Tallinnat tänaseni.

Neid meistreid pole enam meie seas, aga oma kätetööga on nad meie kõrval,

muutudes koos ajaga. Tänapäeval pole „Surmatantsu” mõte sama, mis ta oli sadu aastaid tagasi. Surm saab röövida inimesi ja meenutada meie kaduvust, aga ta ei saa meilt võtta võimet armastada ja näha ilu enda ümber. Küsimus ei ole ju surma edasilükkamises, vaid pigem olemasoleva aja targas kasutamises.

Idee ja lavastus: Tamur Tohver (Polygon Teater ja Teatrikool)  
Koreograaf-lavastaja: Siim Tõniste

Kunstnik: Kalju Kivi  
Dramaturg: Erki Aule  
Muusika: Maksim Galanin ja Deniss Vinogradov (Projekt Kimatica)  
Peaosades: Kaisa Selde, Mihkel Ernits ja Martin Kork ja segakoor Vox Populi.  
Kaasa teevad: Tuleteater Kelfirius, Antsla Drum Breakers trummarid, Stunts kaskadöörid ja Polygon Teatrikooli õpilased.  
**„Meistrimäng” 30. mail kl 20 Raekoja platsil**

## Aegna rand sai puhtaks



**Aegna talgutel heakorrastati saare kogu 10-kilomeetri pikkune rannajoon, vana kalmistu, rändrahnude ja labürindi ümbrus ning paar teelõiku.**

Kui varasematel talgutel on osalenud rohkem eakaid inimesi, siis seekord löi kaasa väga palju noori.

Poolesaja talgulise seas oli ka välismaalasi, neist kõige kaugem oli Aegna saabunud Iirimaaalt. Mõned talgulised tulid kohale varem, mitte ainult talgupäevaks. Osalejad varustati töökinnaste, prügikottide, rehade ja kärudega. Saarelt koguti kokku kolm kantmeetril prügi, mis toimetati jäätmemajja.

Talgulisi kostitati sooja supi, kohvi ja võileibadega. Vaatamata vihmale talgud õnnestusid.

## Vaata ka...

Vanalinnapäevad – lk 2-6  
Abi omasteholdajale – lk 6  
Korteriühistu üldkoosolek – lk 7

**Ka sel suvel saavad Kesklinna elanikud tasuta Aegna saarele sõita.**

Esialgu väljub Vesta Kalasadamast reedel, laupäeval ja pühapäeval kell 10 ja 17, tagasi hakkab tulema aga kell 11.30 ja 18.30. Juunist juuli lõpuni väljub laev ka esmaspäeval, kolmapäeval ja neljapäeval kell 10 ja 17, reedel, laupäeval ja pühapäeval aga teeb tervelt kolm reisi päevas: kell 10, 15 ja 18. Teisipäeval Vesta puhkab. Tallinlastele on sõit prii, kuid selleks tuleb elavas järjekorras laevale pääsu oodata. Kaasas peab olema isikustatud ühiskaart ja isikut tõestav dokument.

**TALLINNA KESKLINNAS ELAB 58 576 INIMEST**  
**Aprillis kasvas elanike arv 87 inimese võrra.**

Allikas: Rahvastikuregister, 1. mai 2015.

## Kesklinn kasvab mühinal

**Tallinna kaheksast linnaosast kasvab elanike arv kõige kiiremini Kesklinnas.**

Aasta esimese nelja kuuga on Kesklinna elanike arv rahvastikuregistri andmetel kasvanud 668 inimese võrra. See on tähelepanuväärne fakt, sest pealinna teine magnet – Mustamäe – jääb Kesklinnale alla enam kui poole võrra. Mustamäe elanike arv kas-

vas nelja kuuga 323 inimese võrra. Kolme Tallinna linnaosa elanike arv vähenes: Haaberstis 66, Lasnamäel 51 ja Nõmmel 36 inimese võrra. Kesklinn on olnud viimased viis aastat pealinna kõige kiirema elanike arvu kasvuga piirkond. Varem oli selleks Lasna-

mäe. „Kesklinn on parim paik elamiseks,” tunnistab linnaosa vanem Alar Nääme. „Ja me oleme selle nimel palju tööd teinud.”

Sama tempo jätkudes elab sügisel Kesklinnas rohkem inimesi kui Põhja-Tallinnas. Aasta algusest on Tallinna elanike arv

kasvanud 1413 inimese võrra.

Tallinnas elab 1. mai seisuga 435 839 inimest, neist Lasnamäel 118 386, Mustamäel 66 517, Põhja-Tallinnas 59 131, Kesklinnas 58 576, Haaberstis 43 930, Nõmmel 39 465, Kristiines 31 996 ja Pirital 17 868.



## XXXIV VANALINNA PÄEVAD

## Vanalinna päevad on suve tähtsündmus



Alar Nääme

Tallinna Kesklinna vanem

Tallinna Kesklinna valitsuse korraldatavatest Vanalinna päevadest on saanud suve tähtsündmus, millele tullakse kaasa elama lähedalt ja kaugelt. Päevade embleemi võib pidada heade kontsertide, kaasakiskuvate etenduste, huvitavate ekskursioonide, tipptasemel kultuurisündmuste ning mõnusa meelelahutuses tunnustatud märgiks. Igaüks leiab siit oma maitsele, oskustele ja eelistustele vastavat tegevust.

Parimast osa saamiseks peaks tähelepanelikult tutvuma juba 34. korda toimuvate Vanalinna päevade kavaga, mis sellel aastal järgib juhtlauset „Meistrid läbi sajandite”. Sadade ettevõtmiste seas pole lihtne valikut teha ning seepärast juhiksin tähelepanu kõige erakordsetele sündmustele, millele lihtsalt peab kaasa elama.

### Võimas avapauk

Vanalinna päevade avaetendused on muutunud aasta-aastalt võimsamaks ning mängulisemaks. Erandiks pole ka 30. mail kell 20 Raekoja platsil etendus „Meistrimäng” Polygon Teatrit. Loometrupp, kuhu kuuluvad Tamur Tohver, Siim Tõniste, Kalju Kivi, Erki Aule, Maksim Galanin ja Deniss Vinogradov, kirjeldab lavastuse narratiivi järgnevalt:

„Tallinn on tuntud oma meistrite poolest. Kõik, mis meie hea linna eriliseks muudab – alates mardileivast martsipanist kuni kõrgustesse sirutuva Oleviste tornini, on oma tööd armastavate meistrite looming. Leidub meistreid, kelle andest sündinu kannab nende nimed läbi ajaloo tänapäeva, nagu kunstnik Notke, kelle muutis surematuks maal Surmatants. Ent põhiosa meistreist vormisid nimetuina ime, mida kutsume Tallinna vanalinnaks. Läbi sajandite on Tallinn arenenud tänu linnas tegutsenud meistritele. Kaduvik meenutab meile elu ajalust piiratust, aga armastus ja ilu jäävad.”

Etendus pakub võimsat vaatamängu, tantsu, tuld ja mürglit, aga ka viive mõtisklusteks, aega endasse vaatamiseks ja ühtekuuluvushetki.

### Kirikupäeva ajaränd

31. mail toimuv kirikupäev on otsekui ajaränd läbi sajandite, mis jäädvastunud sakraalhoonete rikkalikes interjöörides ja kujustunud taevasse pürgivates tornikiivrites. Kirikuhoonetes peegelduvad inim põlvete mõtted ja veendumused, elulaad, mis erines tänapäeva rutakast ja infoküllusesse uppuvast elust, ent kätkes endas ehk rohkemgi siiraid inimlike tundeid. Kirikupäeval saab tutvuda kõigi linna pühakodadega ning külastada hoonete neid varjatud sopppe, kuhu tavaliselt ligipääs puudub.

Kirikupäeva programm algab Raekoja platsil kell 12 Tallinna Eesti Kristliku Nelipühi kiriku jumalateenistusega ja jätkub muusikalise kavaga. Nautida saab mitmepalgelist heliloomingut varajasest kristlikest lauludest tänapäevase jazzi ja popini. Maailma esiettekandena kõlab kell 19 Ukraina kreeka-katoliku kirikus Heinrich Ignaz Franz von Biberi tsükli „Müsteriumisonaadid” esitus klassikalisel kitarriil. Kell 20 esineb Raekoja platsil Soome eurolaulik Nina Astrom. Kell 21 oodatakse rahvast Jaani kirikusse kontsertmõtisklusele „Valguse palsam”, kus Robert Jürjendali kitari saatel kõneleb praost Jaan Tammsalu.

Eraldi esiletõstmist väärib ansambli Heinavanker kontsert kell 15 Rootsi-Mihkli kirikus ja Toomkirikus kell 17 algav „Pühendus Maarjale. Kaheksa sajandit Maarjamaad”, kus esinevad sopran Kaia Urb, mandoliinimängija Alina Sakalouckaya ja organist Kadri Ploompuu. Alates kella 13 musitseerivad järgneva nelja tunni jooksul Raekoja platsi laval mitmed sümfooniaorkestrid.

### Unikumbussid Vabaduse väljakul

3. juunil toimub Vabaduse väljakul haruldaste vanade busside näitus, mis kindlasti meelitab kohale arvukalt nii noori kui ka eakamaid tehnikahuvilisi. Vaatamiseks on väljas 10 oma ala parimate poolt taastatud bussi. Bussidega saab tutvuda ajavahemikus kell 10-17. Eriiline maiuspala ootab aga kõiki vanatehnikasõpru kell 18-20, kui nende bussidega saab teha sõidu ümber vanalinna.

### Peeter I ja Karl XII taas karvupidi koos

Tõelise rosina Vanalinna päevade magusale tordile paneb 6. juunil Väikese Rannavärava bastionil toimuv Põhjasõja näidislahing. Heitlust Peeter I ja Karl XII vägede vahel mängivad, ajaloolisi kostüüme kandes ja relvamulaže kasutades, eri riikide sõjaajaloo klubid. Vaatemäng tuleb võimas ja vastasseis põhimõtteline. Igatahes tasub vaatama tulla. Neile, kes sõjaasjandusest ja paugutamistest lugu ei pea, võiks aga huvi pakkuda lahingupaigale püstitatud sõjaleer, kus elu käib täpselt nii, nagu see 17.-18. sajandil oli.

### Põnevat tegevust kogu perele

Kesklinna valitsus on pannud Vanalinna päevade kava kokku nii, et põnevat tegevust jätkuks kogu perele. 31. maist 6. juunini kilkad röömust pisipõnnid, tuiskavad ringi põnevil teismelised, sõlmivad tutvusi parimas eas piigad ja noormehed, leiavad mõnusa äraolemise soliidse pereemandad ja -isandad ning on eluga rahul soliidse vanuses daamid ja härradki. Kõik Vanalinna päevadele, sest siin on, mida vaadata, kogeda ja soovi korral ka hamba alla pista!

Järgmine Kesklinna Sõnumite number ilmub 26. juunil 2015.

## Kirikupäev

31. mai on Vanalinna päevadel pühendatud kirikutele, andes erilise võimaluse tutvuda vanalinna kirikute ajaloo ja avastada traditsioone, mis on läbi sajandite kestnud tänini.



Nina Aström

Kirikupäev pakub naudingut nii pop-, koori-, klassikalise- kui ka jazzmuusika sõpradele.

Programm algab Raekoja platsil kell 12 Tallinna Eesti Kristliku Nelipühi kiriku jumalateenistusega ja jätkub muusikalise kavaga kuni hilisõhtuni.

**Kell 15** Rootsi-Mihkli kirikus ansambli Heinavanker kontsert.

**Kell 17** Toomkirikus kontsert „Pühendus Maarjale. Kaheksa sajandit Maarjamaad”. Esinevad sopran Kaia Urb, Alina Sakalouckaya mandoliinil ja Kadri Ploompuu oreil.

**Kell 13-17** on võimalik Raekoja platsil osa saada sümfooniaorkestri etteastetest.

**Kell 19** Ukraina kreeka-katoliku kirikus Heinrich Ignaz Franz von Biberi tsükli „Müsteriumisonaadid” esitus klassikalisel kitarriil tervikuna esmakordselt maailmas.

**Kell 20** esineb Raekoja platsil Soome eurolaulik Nina Astrom.

**Kell 21** Jaani kirikus kontsertmõtisklus „Valguse palsam”, kus Robert Jürjendal mängib erinevatel kitarridel ja Jaan Tammsalu ütleb sõnu, lauseid ja mõtteid.

Kõikides pühakodades toimuvad ekskursioonid, räägitakse kiriku

ehitamisest ja poetatakse põnevaid ajaloolisi fakte, tutvustatakse kirikutraditsioone ning lubatakse külastada ruume, mis tavaliselt suletud. Kokku toimub kirikupäeval koos Vanalinna päevade programmiga üle 30 ürituse.



Oleviste kirik

## Rahvuskultuurid Bastione suveaias 30. maist 6. juunini



Restoran Al Bastione suveaias laval (Viru 23) saab kohtuda eri rahvuskultuuride parimate esinejatega. Meeleolukate etteastetega röömustavad meid tantsu- ja laulukollektiivid, huvikoolid, segakoorid ja bändid.

Üle mitmekümne aasta toimub tänavu Vanalinna päevade raames taas „Lauluõu” ehk ühislaulmine, seekord lõõtspillimängija Leho Laaseri juhtimisel. Kõik on oodatud kaasa laulma 6. juunil kell 16.30.



# Ukse hinged helisema

**Püha Miikaeli Poistekoor**  
31. mail kl 12

„Esiivanemate varandus”. Ajaloolised kirikulaulud Maarjamaalt ja kaugemalt.

Kontsert toimub Püha Katriina kiriku peauste renoveerimise toetuskontserdisarja „Ukse hinged helisema” raames.

Kaastegevad Püha Miikaeli Poistekoori instrumentaalansambel ja ettevalmistuskoor, dirigendid Kadri Hunt, Karin Veissmann ja Jana Peters, klaveril Andres Lemba.

Kavas gregooriuse laulud, eesti rahvakoraalid ja kirikulaulud, pilli-



lood. Pärast kontserti teeb Katriina kirikus ringkäigu ja räägib kiriku ajaloo loost ning legendidest Marju Leets-Kõiv.

Järgmised kontserdisarja kontserdid: 12. juunil esineb Mari Jür-

jens, 13. augustil vokaalansambel Estonian Voices ning 26. augustil Jarek Kasar.

Pileteid hinnaga 10/20/30 eurot müügil Piletilevis ja Hopneri Majas ning enne algust kohapeal.

# Karikatuurinäitus

## Rahvarinde Muuseumis

Rahvarinde Muuseumis saab alates 30. maist tutvuda rahvusvahelise karikatuurinäitusega „10x10”.



Vanalinna päevade muuseumipäeval, 3. juunil kella ühest neljani on muuseumis külas karikaturist ja naljamees Hugo Hiibus. Vanameister pajatab kaasa haaravaid nalju ja joonistab soovijatest karikeeritud portreesid. Muuseumipäev lõppeb filmiõhtuga, kus näidatakse tuntud animamehe ja karikaturisti Priit Pärna loomingule keskenduvat dokumentaalfilmi „Mees animatsioonist”. Sissepääs tasuta.

Seekordne filmivaatamine on hooaja viimane, uute kinoõhtutega jätkame oktoobris.

Priit Pärna karikatuur „Sittakah” aastast 1987 on omamoodi sümbolkujund Eesti Vabariigi taas-

iseseisvumise teel. Karikatuurid omasid ja omavad nii kunstilaseks kui ühiskonnaelus olulist rolli. Te küsite miks? Aga kas mitte nali, kas siis paberile talletatuna või suuliselt edasikantuna ei ole ainus võimalus avalikustada ühiskonnaprobleeme millest kõnekeeli rääkimine on tsenseeritud või lausa keelatud?



Helen Lausma-Saar

Rahvarinde Muuseumi juhataja Kesklinna vanema asetäitja

31. augustini muuseumisse jääv väljapanek on Eesti Huumoriliidu korraldatud Belgia karikatuurimeistrite näitus, mis toob meieni kümne kaasaja Belgia karikaturisti tööde paremiku.

## Meistrikojad

### Börsi käik

P, 31. mai – L, 6. juuni kl 11-18

Börsi käigus töötavad täistuuriel meistrikojad. Meistrid näitavad oma oskusi, kel soovi, võib ka ise käed külge panna. Töötubades näeb nii niplispitsi valmistamist, viltimist, tikkimist ja mänguasjade meisterdamist, kuidas valmivad siidimaalid ja kuidas tehakse pärlitoid...

Põnevate tegevust jätkub kogu perele.

### Allikamaja

Allikamajas (Lühike Jalg 6a) tegutsevad tikkimismeistrid. Näha saab nii Läänemaa kui ka Muhumaa tikandeid, meistrid jagavad näpunäiteid ja häid nõkke, saab ka ise teha. Koos tikitakse suurt vaipa.

### Käsitöö maja

Eesti Käsitöö Majas (Pikk 22) on avatud näitus „Loomast loodud”. Loomsest algmaterjalidest valminud töid saab kaeda meistrite juhatusel.



# Uksed Katriina kirikule

Keskaja suurim – Katriina kirik – loodab kontserdikülastajate abiga oma vanad uksed restaureerida.

Peale 1531. aasta põlengut lõppes Katriina kiriku kolmesaja aasta pikkune õitseage ning varemete seisukord on kehv. Need pärievad ajast, kui kaupmees Koch võttis kiriku laoruumina kasutusse. Restaureerimise tulemusena peaks Katriina kirik saama kindlad, soojapidavamad, parandatud sepi-seosadega esteetilised ja väärivad uksed.

Iga kontserdikülastaja saab aidata, sest piletimüügist saadav tulu läheb uste restaureerimise toetusse. Katriina kirik on ainulaadne pärl Tallinna vanalinnas, mis vääriks põhjalikku renoveerimist ja millest

tud hooajalisi etendusi ja kontserte.

Kiriku 1874. aastast pärit uste seisukord on kehv. Need pärievad ajast, kui kaupmees Koch võttis kiriku laoruumina kasutusse. Restaureerimise tulemusena peaks Katriina kirik saama kindlad, soojapidavamad, parandatud sepi-seosadega esteetilised ja väärivad uksed.

Iga kontserdikülastaja saab aidata, sest piletimüügist saadav tulu läheb uste restaureerimise toetusse.

Katriina kirik on ainulaadne pärl Tallinna vanalinnas, mis vääriks põhjalikku renoveerimist ja millest

võiks saada tegus ja kõigile avatud Ladina kvartali kultuuri- ja vaimuelu keskus.

Lisaks kontserdisarjale saab Katriina kirikus vaadata Vene Teatri etendust „Pidu katku ajal. The city of the Plague”, ajateater mängib Indrek Hargla „Patu käsku” ja MTÜ Pikkumari J. P. Shanley „Kahtlust”.

Igal neljapäeval kell 14 on võimalik Katriina kirikus kuulata vanamuusika pooltundi, kus esineb ansambel Rondellus. Avatud on väike ekspositsioon kiriku ajaloo.

Anne Velt

Hopneri Maja juhataja

## Näidend „Patu käsk – lugu kadunud kirikust”

P, 31. mail kl 21 Katriina kirikus

„Patu käsk” on draama reformatsiooniaegsest Tallinnast. See on lugu kirest ja kohusetundest, usust ja rahast, jumalast ja saatana ehk väljadest, mis iga inimese elu mõjutavad. Samal aastal, kui Tallinnasse jõuavad esimesed evangeelsed jutlustajad, tabab linna kohutav hiigitõve taud. Surma ja ühiskondlike vapustuste keskel seisab üksinduses naine, kelle otsused võivad muuta Tallinna saatust. Mõte tuua vaatatajateni seik sajandite tagant viis lavastaja Anne Velti kokku kirjanik Indrek Harglaga, kes on tuntud apteeker Melchiori lugudega vanast Tallinnast.

Näidendi toob lavale Ajateater jutustades loo ühe versiooni, mil-

lised võisid olla sündmused reformatsiooniaegses Tallinnas, kuid ei anna hinnangut ühelegi konfessioonile ega pretendeeri absoluutsele tõe.

Lavastaja: Anne Velt

Kunstnik: Maarja Naan

Valguskunstnik: Teet Orupõld

Muusika: Madis Jürgens

Näitlejad: Katrin Valkna, Liis Haab, Tarvo Krall, Veikko Täär, Hans Kaldoja ja Rauno Kaibiainen

Esietendusel on kohal autor Indrek Hargla.

Järgmised etendused 3.-4. juunil ja 1.-4. oktoobril.

Piletid müügil Hopneri Majas, Pileti-

levis ja enne algust kohapeal. Esietenduse piletid Vanalinna päevade erihinnaga.



## Tervisetänav T, 2. juunil kl 11-18 Tornide väljakul

Tervisepäeval toimub Tornide väljakul kell 11-18 üritus nimega Tervisetänav.

Siin saab mõõta ja kontrollida oma tervisenäitajaid, mis on olulised südame- ja veresoonehaiguste ennetamisel: vererõhk, kolesterool, CO sisaldus organismis,

kehmassiindeks, hemoglobiin ja veresuhkur. Samuti tehakse kopsu test VEF1, kontrollitakse silma võrkkesta ja nägemist, toimuvad HIV kiirtestimised, uuritakse nii kapillaare kui keha raskusjaoatust (kõndimise skanner), toimub rindade vähienetus (läbivalgustamine) ning

aimu saab valgusteraapiast. Õpitoas on tervisevõimlemine Budokaan. Tervisetänav saab soetada terviseabi tooteid ja osaleda terviseviktoriinis, kus võib võita häid auhindu.

Tervisetänav on kõigile külastajatele tervisevõimlemine TASUTA.





XXXIV VANALINNA PÄEVAD

## Kümme uunikumbussi Vabaduse väljakul

K, 3. juunil kl 10-17 välinäitus ja kl 18-20 bussireis ümber vanalinna



Muuseumipäeval tuuakse Vabaduse väljakule möödunud sajandi sõidukiehitamise meistrite tööd – unikaalsed ajatud uunikumbussid. Kõik bussid on restaureeritud lähtudes ajaloo säilitamise parimatest tavadest ja alalhoidlikkuse printsiibist. Igast aastakümnest on säilitatud

tüüpilisemaid ja innovaatilisemaid esindajaid. Siin kahte ühesugust bussi ei näe!

Kõik vanaaegsed bussid on tänapäevaste nõuete kohaselt reisijatele ja teistele liiklejatele ohutud, kui liikuskultuuri põhitõdesid jälgida. Ajatutes muuseumibussides reisi-

des saab teha ajarännaku eelmisesse sajandisse!

Näitusetelgis tutvustatakse muuseumibusside ja ühistranspordi ajalugu, lastele on üles seatud joonistusnurk.

## Vanalinna päevad Tallinna Linnamuuseumis

Linnamuuseum õpetab keskaegseid mängu, sepatööd, seebi keetmist ja tikutopsist fotoaparaadi valmistamist.

L, 30. mai

Seebi valmistamise töötuba.

Ferrotüüpide valmistamise töötuba Fotomuuseumis. Huvilistel on haruldane võimalus osa võtta ferrotüüpide valmistamise töötoast.

P, 31. mai kl 12-18. Arvutimängudest tüdinenud saavad Linnamuuseumi maja ees proovida keskaegseid mängu.

T, 2. juuni. Käsitsi tehtud maiustuste töötuba. Näitus „Magus kaup. Magusameistrid Tallinnas 1918-1940“. Vaadata saab ka raugaeas, kuid kõbusailmelist martsipanitorit.

K, 3. juuni. Lastemuuseumi paelameistrid ootavad Tornide väljaku lastealal.

K, 3. juuni kl 16. Pereekskursioon „Keskaegsed meistrid ja nende teosed Tallinnas“ Kiek in de Kökis ja Niguliste kvartalis.

K, 3. juuni kl 17.30. Tikutoosist fotoaparaadi tegemise töötuba Fotomuuseumis. Fotopoodidest saadavate „seebikarpide“ asemel saab töötava fotoaparaadi meisterdada ka tikutoosist.

K, 3. juuni kl 17. Jalutuskäik Ingeri ja Rootsist bastionidel ning maa-alustes käikudes. „Fortifikatsioonikunsti meistriteosed“.

K, 3. juuni kl 18. Jalgrattaekskursioon.

K, 3. juuni kl 12-18. Sepatöö proovimine. Neitsitorni kõrval, Taani kuninga aias. Kohvimeistrilt saab kuulda, milliseid kohvisorte siinsetest poodidest võib leida ning proovida, kuidas need maitsevad. Samas kõrval paiknevas Kiek in de

Kökis ei saa vaadata kõrgelt tornist läbi korstna kööki, vaid hoopis torni kõrval asunud keskaegsesse sauna.

R, 5. juuni. Alfonso Tellado Carvallido ühe päeva kohvik Linnamuuseumi ees (Vene 17). Möödunud aastal tegutses väga edukalt välikohvik „Vana Kringel“. Sel aastal kannab kohvik Tallinna esimese teadaoleva kohvikupidaja järgi Alfonso Tellado Carvallido nime. Kohvikust saab osta muuseumitöötajate tehtud küpsetisi. Kuigi enamike muuseumihoidlates paiknevate esemete „parim enne“ tähtaeg on ammu möödunud (muuseumil on isegi üks arvatavalt 1930. aastate martsipanitorit), siis kohviku küpsetised on värsked ja rohkete maiasmokkade huvi tõttu loodetavasti pikaajalist säilitamist ei vaja! Kohvikus räägitakse tee ja kohvijoomise ajaloost Tallinnas.

Linnamuuseumil ja selle vanalinna filiaalidel algab suvi alati Vanalinna päevadega. Üritusi toimub Linnamuuseumis, Fotomuuseumis, Kiek in de Köki tornis ja bastionikäikudes, Neitsitornis ning neid jätkub ka Lastemuuseumi Kalamajas. Palju tegevusi toimub õues.

Avatud on püsiekspositsioonid ja näitused, mille kohta saab rohkem infot Vanalinna päevade kavast. Sealt leiab infot ka ekskursioonide toimumiskohtade ja –aegade kohta.

Kohvikupäeval, 5. juunil on muuseumi ekspositsioon (Vene 17) avatud erandlikult kella 20- ni õhtul.

## SUPER HOT COSMOS BLUES BAND

T, 2. juunil kl 21 Raekoja platsil

Ülipika nimega Super Hot Cosmos Blues Band (SHCBB) õigustab oma nime pea sajaprotsendiliselt, olles ühtaegu nii super kui hot ja ilmudes ootamatult välja maisest helikosmosest. Tartus 2013. aasta udu- ses novembris alustanud SHCBB (koosseisus Janno Reim, Mati Sütt ja Ilja Sharapov) sai eestlasele üleöö tuntuks 2014. aasta Eesti Laulul laineid löönud looga „Maybe Maybe“. Järgnevad kuud töid lisaks üle Eesti rändamisele ning pikkadele studio- tundidele bändi teise Reimi: Janno venna Erki.

Aasta oodatum debüütalbum „Countdown to Jesus“ jõudis polettidele novembris 2014. Ülieduka lennuga orbiidile lennanud album oli nädalaid tipus nii R2, Apollo kui ka Laseringi plaadimüügi tabelites ning sellest sai jõuluaja ostetuim plaat Eestis.

R2 Aastahitt 2014 galal pärjati



bändi toimetuse lemmiku tiitiga ning Eesti Muusikaauhinnad 2015 galal oldi nominendid neljas kategoorias: aasta album, aasta ansambel, aasta debüütalbum ning aasta rockalbum.

„Countdown to Jesus“ on albumina suur sulam rokiajaloo oma veidramatel hetkedel, mille ilmeks

väljenduseks on lugu „Rebel Rebel“. Rohkete singlikõlbulike lugudega õnnistatud album iseloomustab hästi bändi kirevat, kuid nostalgilist muusikakäsitlust ning muretut pop-artiilikku copy/paste suhtumist, kus kliše kohtub eksperimenteerimisega ja lihtsus on uus originaalsus.

## Võimlemispidu „Mäng“

T, 2. juunil kell 19 Vabaduse väljakul



Mäng saadab inimest kogu elu. Igas eas mängime me eri rolle: kõigepealt oleme lapsed, siis noored, täiskasvanud, emad, isad, vana-

emad ja vanaisad. Need rollid on kõik omavahel ühendatud justkui suureks mänguks. Mäng on rangete reeglite ja vabaduse segu, mis on

üsna sarnane eluga.

Tavaliselt seostub sõna „mäng“ laste ja spordiga. Lapsed kasvavad läbi mängu, kuid ka täiskasvanud puutuvad mängudega kokku oma igapäevastes harrastustes ja spordis.

Tallinna XVII võimlemispeol on igal vanuserühmal oma kindel roll. Kuna sel aastal kannab võimlemispidu pealkirja „Mäng“, on ka võimlejad rollid mängulised. Eri tegelaskujudeks kehastuvad harrastus-, tervise-, sport- ja iluvõimlejad, liikumisrühmades osalejad ning liikumisest rõõmu tundvad inimesed.

## Eesti oma tsirkus

Tsirkusestudio Folie etendus, N, 4. juunil kl 18 Raekoja platsil

Tsirkusestudio Folie on asutatud 2000. aastal noorte tsirkusekoolina. Folie tegutseb Tallinnas, kuid esinema jõutakse ka mujale Eestis. Etendust „Minu väike tee“ on mängitud Island Circus festivalil Saksamaal, Londoni Rahvusvahelisel Noortetsirkuste Festivalil, Norra tsirkusefestivalil Trondheimis, Peterburis tsirkusefestivalil „Lendavad Lapsed“ ja Eesti Tsirkuse Festivalil. Folie on 15 aastaga kasvanud organisatsiooniks, mis lisaks koolitamisele osaleb rahvusvaheliste tsirkusevõrgustike tegevuses, korraldab festivale ning tegeleb aktiivselt Eesti kaasaegse tsirkuse arendamisega.

Idee ja lavastus: Terje Bernadt



www.tsirkus.ee

https://www.facebook.com/tsirkusestudiofolie





# Kunsti maailmaklassikud vallutavad raekoja

**R, 5. juunil Tallinna raekojas avatav näitus „Kunst valitseb“ kujuneb aasta üheks suurimaks kultuurisündmuseks.**



5. juunil avatakse Tallinna raekojas näitus „Kunst valitseb“, millest töötab kujuneda selle aasta üks suurimaid kultuurisündmusi.

6. oktoobrini avatud näitusel on välja pandud 80 erakogudest pärit Euroopa vanade meistrite šedöövrit. Ekspositsioonis on esindatud maailmakultuuri kuuluvad teosed sellistelt kunstnikelt nagu Pieter ja Jan Brueghel, Lucas Cranach, Albrecht Dürer, Peter Paul Rubens, David Teniers, Jakob von Hulsdonck, Jacob Savery, Jan Massys ja mitmed teised. Taolisel tasemel kunstiajalukku kuuluvate autorite originaalloomingut pole Eestis varem esitletud.

## Näitus on sündinud missioonitundest

Näituse „Kunst valitseb“ teoksaamisemisel osaleb kümneid asjatundjaid, managere, ajaloolasi, disainereid ja tehnilisi töötajaid, ent kogu protsessi sünergia pärineb raekoja perenaise Elvira Liiver Holmströmi ja näituse peakorraldaja Art-Life Projekt OÜ kuraatori Piia Ausmani koostööst. Näituse ettevalmistusprotsessi võib võtta otsekui eraldi kunstisündmusest, kus rahvusvaheline meeskond töötab ühise eesmärgi nimel: seda alates teoste valikust ja nende ettevalmistamisest kuni raekoja tarbeks spetsiaalselt kavandatud ruumilahenduseni. Iga detail kõneleb kuraatori ja tema kaastöölise püüdest luua täiuslik ekspositsioon, mis muudaks näituse iga külalastaja jaoks erakordseks. Näitus haarab valdava osa raekojust. Aju tiste kergeinte abil muudetakse ruumijaotust, mis nii kodanike kui raesalis aitab kaasa ekspositsiooni esiletõstmisele ja eraldi iga töö väärtuste ning visuaalse rikkuse väljatoomisele.

## Rahvusvaheline mõõde

Art-Life projekt kaasas ettevalmistusse oma ala parimad. Kõik välja-

pandud tööd on läbinud Brüsselis resideeruva vana kunsti restauraatori Filippo Franco hoolika ekspertii ning vajadusel ka ennistusküüri. Franco kasutab ennistamisel vaid ajastule vastavaid võtteid ning tolaegsete meetoditega valmistatud värve. Äärmise pieteeditundega on ta andnud suurepärasele teostele tagasi värvierksuse ja sära, mis neil oli peale autori viimast pintslitõmmet. Kohtumine hästirestaureritud varase kunstiga aitab kummutada eelarvamuse, otsekui oleks möödunud aegadel valitsenud maailma luitunud värvid. Raekojas avaneb meie ees 15.-17. sajand sellisena, nagu nägid seda parimad tolaegsed meistrid – lopsaka, värvikireva ja ka martüüriumi kujutades elujatavana.

Teiseks väljapaistvaks loominguiseks isiksuseks näituse juures on Pariisis tegutsev sisearhitekt Julien Boaretto. Tema tööks oli näituseruumi kujundamine. Boaretto on ühtviisi tugev nii ajalooliste ruumilahenduste taastaja kui ka kaas-aegsete interjööride loojana. Selle töö juures sai ta need kaks poolust ühendada ning nagu ta näitust tutvustavas klipis tunnistas, pakkus see võimalus talle suurt rahuldust.

## Vana kunst kui ajastu kroonika

Näituse tööd kujutavad endast kadunud ajastu kroonikat. Maailm oli väljapanekul esindatud meistrite eluajal märksa eraldatum, kui meie sellega oleme harjunud. Tookord asendas kujutat kunst nii televisiooni kui sotsiaalmeediat ning neisse kätkevad sõnumid kandsid endas äärmiselt laia filosoofiliste ja eluliste tõekspidamiste skaalat. Vanade meistrite töödel kajastub tolaegne iluideaal, moraalnormid ja igapäeva elu seigad, kõrvuti religioosse harduse ja hirmudega üleloomulike jõudude ees. Aga kui

teostest sügavamate sõnumite otsimine väsitab, võib maale käsitleda ülesvõtetena argipäevast ning uurida, milliseid riideid tookord kanti ja mida moodsaks peeti. Ka see on viis, kuidas vana kunsti nautida.

## Näituse sõnum

Kuraator Piia Ausmani sõnul otsib näitus puutepunkte kõrgkunsti ja ühiskonna vahel. Kunst jutustab meile ilust, armastusest ja lootustest, hoiatades samas kurjusest ja madaluse eest. Näitusele „Kunst valitseb“ tasub minna juba ainuüksi selle pärast, et tajuda, kui tohutu kultuuripärandi on jätnud meile eelmised põlvkonnad, kelle maailm polnud niivõrd faktipõhine nagu meie oma, ent kes oskasid meist ehk paremini hinnata inimlike tundeid ning ära tunda hea ja halva vahelise harra piiri.

Selle suve suursündmus, vanade meistrite tööde näitus Tallinna raekojas, ootab alates juuni esimest reedest külalastajaid.



Aini Härm

Tallinna Kultuuriväärtuste Ameti juhataja

# Muusikaline avang näitusele „Kunst valitseb“

**N, 4. juunil kl 21 Raekoja ees**

Tallinna raekoja akendel ja trepil toimub pidulik kontsertkava, millega kuulutatakse avatuks Euroopa vanade meistrite loomingu näitus „Kunst valitseb“.

Raekoja akendel laulab üks unikaalseima häälega kontratenoreid maailmas, Yaniv Elijah d'Or, keda saadab vanamuusika-ansambel

Hortus Musicus. Raekoja trepil esitab segakoor K.O.O.R. näituseainelise lühiteose Piret Pajusaare seades. Dirigeerib Raul Talmar. Etenduse lõpetab ilutulestik raekoja hoonel.

Raekojas on eksponeeritud šedöövrid 15.-17. sajandi nimekaimatelt kunstnikelt nagu Peter Paul Rubens, Pieter ja Jan Brueghel, Lucas

Cranach, Albrecht Dürer jt. Eestis on sellisel tasemel ja mahus kunstinäitus erakordne.

Näitus on publikule avatud 5. juunist kuni 5. oktoobrini iga päev kell 9.30 – 17.30. Riigipühadel suletud.

Pilet 14 eurot, õpilastele 6 eurot, kuni 7-aastastele lastele tasuta.

# Piip ja Tuut 100-aastasest Estonias

**N, 4. juunil kl 17 Raekoja platsil**

Piip ja Tuut räägivad ooperist ja lavalav balletist, tantsivad töökojas ja kukuvad orkestriauku. Te proovige ette kujutada midagi, mis on 100 aastane – võileib või auto või inimene?! Alguses ei olnud midagi, kõik kobasid pimeduses, siis ehitati Juhan Liivi mantli varjus Estonia maja, millest sai kõige tähtsam teatrimaja Eestis. Laes säravad lühtrid ja aegu-

matut muusikat mängib Siim Aimla ansambel. Laval on Piip ja Tuut, et viia teid teatri võlumaailma.

Lavastus on valminud Estonia 100. sünnipäevaks.

Autorid, lavastajad ja näitlejad:

Haide Männamäe ja Toomas Tross  
Muusika: Siim Aimla, Mihkel Mälgand ja Ahto Abner



**6. JUUNI  
KL 22.00**

**RAEKOJA  
PLATS**

**XXXIV TALLINNA VANALINNA PÄEVADE LÕPPKONTSERT**  
**UKU SUVISTE & LIVE BÄND**



XXXIV VANALINNA PÄEVAD

# Põhjasõja näidislahing

L, 6. juunil Väikese Rannavärava bastion

Erinevate maade sõjaajaloo klubid mängivad ajaloolist lahingut Peeter I ja Karl XII vägede vahel, sõjaleeridega liigub kaasa ka 17.-18. sajandi argielu. Kahuripaukude, riviharjutuste ja mundrite kõrval on oma koht kauplemisel, käsitööl ja meelelahutusel.

Põhjasõja näidislahingus osaleb 75 sõjameest ja 20 naist, üritusest saavad osa nii valve- ja laagritöölised kui ka kõik kohaletulijad.

Näidislahingut tutvustab teadustaja eesti ja vene keeles. Meistritoas saavad lapsed valmistada vineerist ja puidust mänguasju.

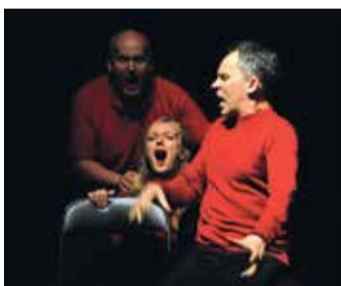
#### Sõjakava:

kl 12-14 Põhjasõja laagri kokkupanek  
kl 13 Keskaja pesumaja avamine, lastele meistritoed, kauplemine ning lahingupudru keetmine  
kl 14 Lahingu ettevalmistus: rivi-

õppused ja treeningud  
kl 15.30-16.50 Lahingus osalejate ringkäik vanalinna tänavatel, algusega Väikese Rannavärava bastioni juurest  
kl 17 Põhjasõja näidislahingu avatseremoonia ja rongkäik Raekoja platsilt  
kl 17.30-18.15 Põhjasõja näidislahing Väikese Rannavärava bastioni juures ja rahulepingu sõlmimine vaenuleeride vahel

## Parima impromeistri valimine

3. ja 4. juunil kl 18, Vanaturu kael 3



Kõik sünnib publiku silme all siin ja praegu, midagi eelnevalt kokku lepimata. Näitlejad küsivad publiku käest sõnu ja nendest inspireeritult hakkavad sündima põnevad stseenid, lõbusad sketšid, kaasahaaravad laulud ja vaimukad karakterid. Keegi ei tea, mis juhtuma hakkab, kõik on võimalik ning see on mee-

lierutatavalt vaimukas. Improteater Impeerium kasvas välja esimesest professionaalsest improtrupist Eestis. Liikmed on kutselised näitlejad, kes lisaks Impeeriumile kuuluvad teiste Eesti teatrite draamatruppidesse või tegutsevad vabakutselisena teatri-, tele- ja filmiprojektides. Pilet 5 eurot

## Noorte rütmimuusika festival Visioon

3.-6. juunini Tallinnas ja Saue

XIII rahvusvaheline festival „Visioon“ on noorte jaoks, kellele meeldib improvisatsioon ja jazzmuusika. Igal aastal osaleb festivalil üle 140 noore muusiku. Paljudest varasematel aastatel esinenutest on tänaseks sirgunud tippmuusikud, kes esindavad Eestit rahvusvahelistel konkurssidel ja festivalidel. Festivalil ei ole vanusepiiranguid. Tähtsal kohal on koostöö professionaalidega, kelle säravad eeskujud innustavad noori rohkem pingutama, harjutama ning muusikat avastama.

Festivali keskpunktis on bigbändid, ühisprojektid ja koosmusitseerimine. Koostöös eri maade tippmuusikute ja dirigentidega moodustatakse rahvusvahelisi projekte. Kolmandat aastat toimub Visiooni raames Rahvusvahelise Noorte Big Bandi projekt. Big Bandi dirigent on Sibelius Akadeemia professor Jukkis Uotila. Projekt toimub koostöös EMTA ja G. Otsa nimelise Muusikakooli pop-jazz osakondadega. Projekti tööd korraldavad Teet Raik ja Mairo Marjamaa.

Osalevad solistid, ansamblid ja bigbändid Soomest, Eestist, Lätist, Rootsist ja Inglismaalt. Toimuvad workshopid ja jam-sessionid.

#### Vanalinna päevade raames toimuvad kontserdid:

4. juuni

kl 14-16 Rahvusvahelise noorte rütmimuusika festivali Visioon esinejad (Tornide väljak)

kl 15-16.30 Rahvusvahelise noorte rütmimuusika festivali Visioon esinejad ja Harjumaa Big Band (Raekoja plats)

kl 19-22 Rahvusvahelise noorte rütmimuusika festivali Visioon esinejad. Hopneri maja saal (Raekoja plats 18)

5. juuni

kl 14-17.30 Rahvusvahelise noorte rütmimuusika festivali Visioon esinejad (Raekoja plats)

kl 19 Helisingi Pop-Jazz Konservatooriumi bigband, dirigent Markku Renko (Raekoja plats)

kl 21 Rahvusvahelise noorte bigband, dirigent Jukkis Uotila (Raekoja plats)

Info: www.noortejazz.ee

## Senioride sõbraseanss kinos Sõprus

Linastub Briti lavastaja Andrew Haighi meisterlik teos "45 aastat". 3. juuni kell 12

Filmi juhatab sisse näitleja Andrus Vaarik.

Piletitel erihind: 2 piletit 5 eurot.

Charlotte Ramplingu ja Tom Courtenay hingestatult kehastatud soliidne paar valmistub suurejooneliseks pulma-aastapäeva vastuvõtuks, kui

mehe minevikust tõuseb esile seik, mis muudab küsitavaks kogu koosoldud aja. Kas on võimalik inimest tundmata elada temaga õnnelikult aastakümneid? Kas see on ikka armastus? Mis oleks olnud, kui...? Palju küsimusi ja vähe vastuseid. Ärevus, kahetsus, kahtlused ja teadmatus.

Viimaste aastate ühe võimsaima draama võrratud peaosalsed

Charlotte Rampling ja Tom Courtenay on pannud oma veenvasse ja kirglikku mängu kogu elatud elu tarkuse ja kogemuse ning seda on igas kaadris näha. 45 aastat õnneliku abielu võib oletatult pudeneda vaid hetkega.

Film on pärjatud Berliini filmifestivalil parima nais- ja meesnäitleja Hõbekaruga.

## VANALINNA PÄEVADE TOETAJAD



## Jurist annab nõu



Kätri Sarapuu

Tallinna Kesklinna Valitsuse jurist

**Kes võivad korteriühistu (KÜ) üldkoosolekul volitustega hääletada? Kas ühistuliikme abikaasa tohib teiste korterite ühistuliikmete eest hääletada? Võib-olla ei peaks ühest korterist üldkoosolekul kahte inimest üldse olema. Kas KÜ juhatase esimees, kes ühistus ei ela, ei oma korterit ega pole ühistu liige, tohib koguda ühistuliikmete volitusi ja hääletada? Meil on probleem suvituskorterite omanike ja püsielanike vajaduste hääletamisel. Isegi ei saa põhikirja sisse hääletada volituste arvu ülempiiri.**

Korteriühistu seaduse §101 kohaselt võib üldkoosolekul osaleda ja hääletada korteriühistu liige või tema esindaja, kellele on antud lihtkirjalik volikiri. Põhikirjaga ei või piirata korteriühistu liikme õigust esindaja määramiseks. Seega: jah, ühistu liikme abikaasa tohib volituse olemasolul teiste korteriühistu liikmete eest hääletada, samuti võib seda volituse olemasolul teha ka korteriühistu juhatase esimees.

Põhikirjaga võib määrata sama isiku poolt esindatavate korteriühistu liikmete ülemmäära. Kui volituse andnud ühistu liikmed on selle poolt, et ei määrata esindatavate korteriühistu liikmete ülemmäära, on tegemist seaduspärase otsusega.

**KÜ üldkoosoleku protokollimine. Kas ühistuliikmete ettepanekud tuleb protokollida ning kohe hääletusele panna? Kui ühistuliige soovib panna välisuste sulgumise vastu konkse, et jalgratast kahest uksest sisse-välja viia, siis kas selline soov tuleb protokollida?**

Nimetatud töö tegemiseks saab korteriühistu üldkoosolek vastava otsuse vastu võtta, kui üldkoosoleku kokkukutsumisel on järgitud kõiki seadusest ja korteriühistu põhikirjast tulenevaid nõudeid. Üldkoosolek protokollitakse. Protokoll kantakse üldkoosoleku toimimise aeg ja koht, üldkoosoleku päevakord, hääletustulemused ja vastuvõetud otsused ning muud üldkoosolekul tähtsust omavad asjaolud. Protokolli lahutamatuks lisaks on üldkoosolekust osavõtnute nimekiri koos igaihe allkirjaga ning üldkoosolekule esitatud kirjalikud ettepanekud ja avaldused. Seega nimetatud ettepanek peaks kajastuma protokollis, kuid ettepaneku osas otsuse vastuvõtmisel peab lähtuma järgnevast.

Korteriühistu üldkoosolek viiakse läbi vastavalt päevakorrale, mille määrab juhatus, kui põhikirjaga ei ole ette nähtud teisiti. Kui üldkoosoleku kutsuvad kokku korteriühistu

liikmed, määravad nemad üldkoosoleku päevakorra. Vähemalt 1/5 mittetulundusühingu liikmetest või vähemalt kuus mittetulundusühingu liiget, kui mittetulundusühingul on alla 30 liikme, võivad nõuda täiendavate küsimuste võtmist päevakorda. Iga täiendava küsimuse kohta tuleb esitada põhjendus. Ühistu liikmed võivad eelpoolnimetatud õigust enne üldkoosolekut kasutada mitte hiljem, kui kolm päeva pärast üldkoosoleku kokkukutsumisest teatamist. Põhikirjaga võib ette näha pikema tähtaja. Seega, nimetatud küsimuses otsuse vastu võtmiseks on vajalik, et see oleks ära toodud päevakorras.

Juhul, kui korteriühistu soovib päevakorda lisada küsimuse, mida ei olnud eelnevalt üldkoosoleku päevakorda võetud, võib küsimuse päevakorda võtta, kui üldkoosolekul osalevad kõik mittetulundusühingu liikmed, või vähemalt 9/10 üldkoosolekul osalevate liikmete nõusolekul, kui üldkoosolekul osaleb üle poole mittetulundusühingu liikmetest ja põhikirjaga ei ole ette nähtud suuremat osalusnõuet (mittetulundusühingu seaduse (edaspidi ka MTÜS) §201 lõige 5).

Eelnevalt päevakorda võtmata võib üldkoosolek otsustada järgmise üldkoosoleku kokkukutsumise ja lahendada avaldused, mis puudutavad päevakorraga seotud korraldusküsimusi ja üldkoosoleku pidamise korda, samuti võib üldkoosolekul ilma otsust tegemata arutada muid küsimusi (MTÜS §201 lõige 6).

Kui teie poolt nimetatud küsimus võeti päevakorda vastavalt seadusele ja põhikirjale, oleks pidanud see kajastuma ka korteriühistu üldkoosoleku otsuses ja protokollis. Kui teie poolt nimetatud küsimuse päevakorda lisamise ettepanek esitati üldkoosolekul, tuli lähtuda MTÜS §201 lõigetest 5 ja 6.

Korteriühistu liikmete üldkoosoleku otsus jõustub otsuse tegemise ajast, kui üldkoosolek ei otsusta teisiti. Juhul, kui on alust arvata, et üldkoosoleku otsus ei ole õiguspärane, on korteriühistu liikmel õigus korteriühistu üldkoosoleku ebaseadusliku otsuse tühistamiseks pöörduda kohtu poole kolme kuu jooksul otsuse teadaaamise päevast arvestes. Üldkoosoleku kokkukutsumise korra rikkumine toob kaasa üldkoosoleku otsuse tühisuse. Kokkukutsumise korda saab üldjuhul pidada rikutuks, kui üldkoosolekul otsustatakse küsimusi, mida ei olnud märgitud üldkoosoleku päevakorras (RKL 3-2-1-181-12).

**Kui otsus koosneb mitmest punktist (projektor ei töötanud), kas siis võib seda hääletada ühe käetõstmisega?**

Kui mõni küsimus on esitatud ühe punktina ja korteriühistu liikmed on sellega nõus, võib selles küsimuses hääletada ühe punktina. Päevakorrapunkt peab hõlmama mingi otsuse vastuvõtmist. Seejuures tuleb lähtuda asjaolust, kuidas mõistlik korteriühistu liige pidi aru saama, millised küsimused selle päevakorrapunkti juures võivad otsustamist vajada.

## Pensionär muretseb kosklate pärast

**Snelli tiigi naabruses elav pensionär Elvi Rikman on aastaid seal toimetavate jääkosklate elu jälginud.**

„Tänavu saabusid nad väga vara, tiik oli veel jääs, linnud ei saanud sukelduda ega süüa ning lendasid ära. Tagasi tulid siis, kui jää sulas,“ rääkis Rikman oma tähelepanekute test. Ühel hommikul luges ta kokku 15 lindu. Tema sõnul pesitseb Snelli tiigil neli kosklapaari. Paar aastat tagasi nägi ta ühel kevadhommikul, kuidas kosklaema oma poegadega Toompea nõlvast alla sibas, näljane varesekeri kannul.

„Ma vehkisin kätega ja nad jõudsid õnnelikult vette,“ meenutab Rikman.

Naine on tähele pannud, et algul on kosklaemal palju poegi, kuid tavaliselt kaovad nad ööga ära. Sel kevadel kadus päevaga 13 poega. „Hommikul oli 14 poega, õhtuks oli vaid üks alles.“



## Tallinn pakub omastehooldajale tasuta abi

**Nüüdsest saab omastehooldaja aeg-ajalt muretult hinge tõmmata, kui on vaja arsti juures või juuksuris käia ning muid omi asju ajada.**

Tallinn käivitas pilootprojekti omastehooldaja asendusteenuse osutamiseks. Teenuse eesmärk on omastehooldajate hoolduskoormuse vähendamine lühiajalise puhkuse ja vaba aja võimaldamiseks, näiteks asjaajamiseks pangas, arsti külas-

tamiseks, juuksuris käimiseks jmt. Teenus on välja töötatud koostöös Tallinna omastehooldajate tugigrupi liikmetega.

Teenust osutatakse hooldajaks määratud isikutele ja teistele, suure asjaajamisega pangas, arsti külas-

jatele hooldatava kodus. Teenus on omastehooldajale ja hooldatavale tasuta, kulud tasub Tallinna sotsiaal- ja tervishoiuamet. Teenust osutatakse kõigil nädalapäevadel kell 7-22.

Teenuse saamiseks tuleb pöör-

duda MTÜ Koduhoolduskeskus Certis poole. Info: koduhoolduskeskus Certis, www.certis.ee, Jaanika Luus, teenuse koordinaator, tel 522 8938, e-post: jaanika.luus@certis.ee.

## Abi puuetega laste ja noorte peredele

Kogemusnõustamise teenuse eesmärk on ennetada puuetega laste ja noorte vanemate sotsiaalsete ja vaimse tervise probleemide teket, aidates seeläbi parandada nende perede toimetulekut ja elukvaliteeti, soodustada laste ja noorte kasvuks

ja arenguks vajaliku perekeskonna kujunemist.

Tallinna elanikele pakub kogemusnõustamise teenust Tallinna Puuetega Inimeste Koda, kus Vabaühenduste Fondi rahastatud projekti käigus koolitati eesti ja vene keelt

kõnelevaid vabatahtlikke kogemusnõustajaid, kes on ise puuetega laste ja noorte vanemad. Teenus on Tallinna elanikele tasuta.

Kogemusnõustamise kohta saab infot aadressilt <http://tallinnakoda.ee/1,196>.

Teenusele saab registreeruda esmaspäeviti ja kolmapäeviti kell 9-11 ning reedeti kell 16-18 koordinaatori Anu Väli telefonil 5884 9965 või e-posti teel kogemus@tallinnakoda.ee.

## Naisansambel LIIVALAID 20

**Selle päikeselise kevadpäeva, 15. mai sai ühe vahva seltskonna möödunud päevade meenutustes punase värviga kirja pandud. Sel päeval tähistas Kesklinna Sotsiaalkeskuse naisansambel „Liivalaid“ oma 20. tegevusaastat. Meie jaoks on see suur juubel!**

Möödunud aastatesse on jäänud palju, palju laulmisi. Sinna on mahnutunud ka hulgaliselt meie laulujagamisi teistega. Me oleme viinud oma laulu mitmetesse Eestimaa paikadesse, seda on jagatud ka naaberriikidega mitmete meeldejäävate ja südamlike kohtumiste näol.

Sellest ei ole ju midagi, et meile kõigile ka aastaid üksjagu ette lööb... Me tahaksime ikka laulda, sest meie teisiti ei saa, me vist ei oska ka...

Seda muidugi vaid siis, kui meie tegus ja toimekas juhendaja Vaike

Sarn meie tarvis õiged noodid paika seab ja rajale aitab. Meie suur kallikallile temale juba tehtu ja ka uute vaevanägemiste eest!

**Helju-Melaine Utter**

Naisansambel „Liivalaid“ laulja





## KUHU MINNA?

## Kristiine noortekeskuse linnalaagrid juunis

Juunikuus toimub Kristiine noortekeskuses kaks linnalaagrit.

Esimene vahetus 8.-12. juuni lisainfo vahetuse kohta: [siret@tallinnanoored.ee](mailto:siret@tallinnanoored.ee)

Teine vahetus 15.-19. juuni lisainfo vahetuse kohta [erko@tallinnanoored.ee](mailto:erko@tallinnanoored.ee)

Laagris korraldatavad tegevused on seikluslikud ning mängulised. Linnalaagri raames on noorel võimalus osaleda väga erinevates meelelahutuslikes ja harivates tegevustes, leida uusi sõpru, suhelda omavanustega ning aktiivselt aega veeta. Kavas on tegevusi Kristiine noortekeskuse ruumides (tutvumismängud, võistlused) ja väljaspool keskuse ruume (bowling, skypark, meisterdamine). Linnalaagris külastatakse ka Rahvarinde muuseumit, kus saab alguse põnev orienteerumine vanalinnas. Hinna sees on soe lõunasöök igaks laagripäevaks! Laagri grupi suurus on kuni 15 last ning osalema on oodatud noored vanuses 9-13 eluaastat. Laagripäev algab kell 10.00 ja lõpeb orienteeruvalt kell 16.00.

Laagrituusiku hind on 60 eurot. Laagrikavadega on võimalik tutvuda Kristiine noortekeskuse kodulehel [www.tallinnanoored.ee/kristiine](http://www.tallinnanoored.ee/kristiine)

Kesklinna Vaba Aja Keskus  
Kristiine noortekeskus  
Sõpruse pst 4a  
Tel: 6566 802  
Gsm: (+372) 555 677 83



## Noortelaagrid ja sündmused suvekalendrist!

### SUURIM NOORTE SUVE KALENDER'15

ÜLE 300 LAAGRI JA SUVISE SÜNDMUSE: noortelaagrid ja suvised **tasuta** suvised *pop-up*-treeningud & bändilabori laagrid teatrietendused & filmiõhtud **tasuta** pereüritused

[WWW.TALLINN.EE/SUVEKALENDER](http://WWW.TALLINN.EE/SUVEKALENDER)



hoog sisse!  
TALLINNA SPORDI- JA NOORSOOME

Harju Kavaliteer

Tallinna spordi- ja noorsooamet andis välja noorte suvekalendri, milles on kirjas rohkem kui 300 noortelaagri toimumise aega ja kohta ning muud sündmused.

Suvine koolivaheaeg pakub lastele ja noortele lõbusaid tegevusi. Põnevaid teatrietendusi, töö-tubasid, filmiõhtuid, spordiüritusi, noortelaagreid toimub nii Tallinnas kui üle Eesti. Osaleda saab tasuta *pop-up*-välitreeningutes Tallinnas, tasuta Bändilabori laagrites, lõbusates pereüritustes ja paljus muus.

Kõige selle kohta leiab mahukast suvekalendrist infot nii lapsevanem kui noor, kes soovib suvevaheaega täita meeleoluka, vaheldusrikka ja aktiivset puhkust pakkuvate laagritega või osaleda suvistel kultuurisündmustel nii pealinnas kui ka mujal Eestis.

Teatmiku saab alla laadida Tallinna kodulehelt [www.tallinn.ee/suvekalender](http://www.tallinn.ee/suvekalender). Kalender on eesti ja vene keeles.

Info: [www.tallinn.ee/noorteinfo](http://www.tallinn.ee/noorteinfo)  
[www.tallinn.ee/suvekalender](http://www.tallinn.ee/suvekalender)

### Ettevõtlikkuse suvekool 29. juuni – 3. juuli

Koostöös Eesti Kaubandus-Tööstuskoja Unistused ellu! Koostöövõrgustikuga toimub noorte suvekool. „Olen ettevõtlik.“ Sinna on 15. juunini oodatud registreerima 14-17 aastased noored, kes on või tahaksid olla ettevõtlikud. Suvetikoolis saab teada, miks on hea olla ettevõtlik ning inspiratsiooni, kuidas oma ideid ellu viia. Käime erinevatel külastustel ning kohtume inspireerivate inimestega. Osavõtutasu 60 eurot sisaldab töötubasid, lõunasööke ja põnevaid külastusi..

Lisainfo: [www.tallinnanoored.ee](http://www.tallinnanoored.ee)

## Tosin tasuta välitreeningut

Kolmel suvekuul saavad noored end proovile panna lähedates suvistes *pop-up*-välitreeningutes.

Tasuta treeninguid iivad läbi professionaalsed treenerid Tallinna linnaruumi eri paikades, eesmärgiga anda osalejatele võimalus avastada enda jaoks sobiv treeninguala, millega edaspidi kas iseseisvalt või treeneri juhendamisel tegeleda.

Välitreeningute üks eesmärk on tutvustada ka linnaruumis treenimise võimalusi, parke, välitreenažööre ja jõulinnakuid.

Vähemalt pooltes treeningutes osalenute vahel loositakse välja auhindu: õhtusöögid kahele Tallinna populaarsetes kohvikutes ja restoranides ning tasuta spordiklubi pääsmeid. Peaaühinnaks on stiilne

ja mugav linnaratas, mis loositakse augusti lõpul välja nende osalejate vahel, kes on välitreeningul osalenud vähemalt 10 korda.

**Suve *pop-up*-treeningud**

Igal kolmapäeval kell 18.

Kokku 12 tasuta välitreeningut.

[www.tallinn.ee/popuptreening](http://www.tallinn.ee/popuptreening)

## Linnalaager kutsub!

8.–30. juunini korraldab Tallinna Kanutiaia Noortemaja (Aia tn 12) 15-päevase linnalaagri.

Laagrisse oodatakse 6–13-aastasi lapsi ja noori. Programmis on arendavad tegevused noortemaja õpetajate juhendamisel ning mängud, võistlused, ujumine Reval-Spordi veekeskuses. Külastatakse muuseumi, veedetakse aega batuudikeskuses

Skypark ja mängitakse *bowlingut* Kuulsaalis.

Sooja lõunasööki pakutakse Tormimäe bistroos Rahva Toit.

Päev algab kell 9 ja lõpeb kell 17.

I vahetus: 8.–19. juuni (10 tööpäeva), tuusiku hind 120 eurot.

II vahetus: 22.–30. juuni (5 tööpäeva), tuusiku hind 60 eurot.

Registreerimine Kanutiaia Noortemaja kodulehel [www.kanuti.tln.edu.ee](http://www.kanuti.tln.edu.ee)

Rühmad avatakse eesti ja vene keelt kõnelevatele lastele. Info tel 644 0989.



## Kesklinna noortekeskus

Uksed on avatud igal tööpäeval kl 12-18.

### Fotonäitus EVS in Motion

Kuni 30. juunini E-R kl 14-20  
Euroopa vabatahtlikud käisid Euroopa noortenädala raames erinevates Eesti noortekeskustes ja korraldasid töötubasid.

Suure-Jaani Avatud Noortekeskuses, foto Eva Kobin.

Eesti Kaubandus-Tööstuskoda „Unistused ellu!“ ja Kesklinna Noortekeskus esitlevad:

### Noorte suvekool „Olen ettevõtlik“

29. juuni- 3. juuli toimub Kesklinna noortekeskuses (Raua 23) suvekool 14-17-aastastele noortele, kes on või tahaksid olla ettevõtlikud!

Osalustasu 60 eurot (sisaldab töötubasid, lõunasööke ja põnevaid külastusi)

Suvekoolis saab teada:

- Miks on hea olla ettevõtlik?
- Kuidas oma unistusi ellu viia?
- Millega tegelevad erinevad noorteorganisatsioonid?
- Mis on kodanikualgatus?
- Kuidas leida toimivat äriideed?
- Mis on sotsiaalne ettevõtlus?
- Mida peaksid teadma rahast?

Kohtume inspireerivate külalistega ja inspireerime üksteist.

Ühiskond areneb tänu inimestele, kes julgevad unistada ning oma unistusi tegudeks muuta.

Need on ettevõtlikud inimesed!

Suvekool toimub Unistused ellu! võrgustiku ja Kesklinna noortekeskuse koostöös.

Rohkem infot: [www.tallinnanoored.ee](http://www.tallinnanoored.ee)

Registreerimine 15. juunini: [tiuu@tallinnanoored.ee](mailto:tiuu@tallinnanoored.ee) või 641 0021



## Mari Jürjens laulab „ukse hinged helisema“

R, 12. juunil

Kõlavad Mari uued ja vanad lood. Mari toob oma isiklikud laulud kuuldavale akustilise kitarriga saatel. Kontserdile saab soetada pileteid väärtuses 10, 20 või 30 eurot ja toetada sellega Katariina kiriku uste renoveerimist. Piletid on müügil Piletilevis, Hopneri Majas ja kirikus enne kontserdi algust. Kuna kirikus on jahe, palume võtta kaasa soojad riided.



KATARIINA KIRIKU USTE RENOVEERIMISE TOETUSKONTSERT

*Ukse hinged helisema*

**MARI JÜRJENS**

12. juuni ♦ kell 19.00  
Katariina kirik (Vene tn 14a)

HOPNERI MAJA

Piletid 10/20/30C müügil Piletilevis, Hopneri Majas ja enne algust kohapeal. Kontserdisarjast laekuva piletitulu renoveeritakse Katariina kiriku pesaüksed.  
[www.hopnerimaja.eu](http://www.hopnerimaja.eu) ♦ Tel. +372 6455321

TELLINNA KULTUURIVÄRKESTE AJAKOOS  
MUSICARTISTID  
PILETILEVI

Kesklinna noortekeskus  
(Raua 23, Tallinn)  
**rendib ruume**

koosolekute, koolituste ja seminaride läbiviimiseks.

Noored ja noorteühendused saavad oma ürituste läbiviimiseks taotleda tasuta ruumikasutust. Selleks tuleb saata taotlus [tiuu@tallinnanoored.ee](mailto:tiuu@tallinnanoored.ee)

Lisainfo: [www.tallinnanoored.ee](http://www.tallinnanoored.ee)

Ootame teid Kesklinna noortekeskusesse – siin saavad head mõtted raudselt teoks!

## Krišna teadvuse kultuurist

K, 3. juunil kl 18

Uue üritustesarja (sub)KULT.uurne? raames räägitakse erinevatest subkultuuridest, rahvastest ja usunditest. Seekord esinevad Rahvusvahelise Krišna Teadvuse Ühingu Tallinna templi inimesed. Üritus on tasuta.

Info: [steven@tallinnanoored.ee](mailto:steven@tallinnanoored.ee)



# Kesklinna Sotsiaalkeskuse juunikuu üritused

## R, 5. juunil kl 18 KEVADKONTSERT „SUVELE KÜLLA“

**Nõmme Kultuurikeskuses (Turu plats 2)**  
Esinevad Tallinna Kesklinna Sotsiaalkeskuse kollektiivid Miraaž, Vanaisad ja orkester Liivabänd. Solistid Kristina Öunapuu, Mati Hellat, Maie Peinar, Laine Aus, Helle Hint. Juhendaja Vaike Sarn. Flöödil Aare Pehka, kontrabassil August Sarrap.

## L, 13. juunil kl 11.30-16 MEMME-TAADI PÄEVAD

**Rocca al Mare Vabaõhumuseum, Kõstriaseme talu**  
11.30 rongkäik  
12 avatseremoonia Sassi-Jaani talus  
12.30-16 kontserdid ja näitus müügid  
ERIBUSSID Estonia juurest väljuvad kell 10 ja 11

## N, 18. juunil kl 14.30 KÜBARAPIDU, HOOAJA LÕPETAMINE

**Poska tn 15 aias**  
Võtame suve vastu meeleolukalt tantsides ja lauldes. Pakume kergelt kehakinnitust. Registreerida infolauas tel 646 6123

## T, 25. augustil kl 8- 22 EKSKURSION VILJANDIMAAL

Programm: Kõue mõis, Olustvere, Lõhavere, Suure-Jaani, Paistu Põrguorg, Kaasiku talu iluaed, Heimtali mõis, Viljandi. Reisisjuht Jaan Masing. Kojusõit läbi Türi ja Rapla.  
Hind 32 aurot  
Palume registreerida ja tasuda infolauas.

## AVATUD HELLEN LIIGVALDI MAALIDE NÄITUSMÜÜK

Kolmapäeviti kell 13-15 on Kesklinna Pensionäride Ühenduse esinaine pr M. Sume vastuvõtt.

Igal neljapäeval kell 11-14 toimub meditsiiniline nõustamine ja vererõhu mõõtmine.

Iga kuu esimesel esmaspäeval kell 14 toimuvad Eesti Rindemeeste Klubi koosviibimised. Samuti toimuvad iga kuu teisel ja neljandal esmaspäeval kell 14.30 Soomepoiste Leskede Klubi koosviibimised.

Lisaks tegutsevad mitmed ringid, kursused ja ansamblid. Tööd jätkub ja uusi hoolealuseid ootab ka eakate päevahoid.

## AVATUD E-R kl 9-17

Päevahoid avatud E-R kl 7- 19  
AADRESS: Liivalaia 32 (sissepääs maja sisehoovist)  
INFO tel 646 6123  
JUUKSUR, MANIKÜÜR ja PEDIKÜÜR, tel 645 9029  
e-post: kesotskeskus.ee  
KODULEHEKÜLG: www.kesotskeskus.ee  
6.07-3.08 KESKUS SULETUD!  
TOIRTLUSTAMINE: kuni 30. juunini.  
ALUSTAME TOITLUSTAMIST 10. augustist.  
PÄEVAHOIUREENUS alates 17. augustist

## PÄIKESELIST SUVE!

## Kodulinna Maja juunikuu kava

### NÄITUSED

#### JALUTUSKÄIK PIKI LINNAMÜÜRI

13 X VALTER, Edgar Valteri 13 toredat pilti, tutvumiseks raamat, mis koostatud samade piltide põhjal kirjutatud juttudest. Oma luuletused lisas Leelo Tungal.

**VARJUST VALGUSESSSE** Sirje Maris Horma restaureeritud maalid: mitu kunstniku noorpõlves tehtud ja ajahamba poolt tugevalt kahjustatud pilti, mille on restaureerinud Eesti Kunstiakadeemia tudengid.

**SINGER, SINGER, SINGER... JA VEEL MÕNI MUU** Mitmest asjast õmblusmasinaid Carmen Lillepuu erakogust. Iga päev kuni 31. augustini kell 12-19.

#### PÄEV ERIVAJADUSEGA LASTELE JA NOORTELE

##### E, 1.06

kl 12 Laagna Lasteaed-Põhikool esitab näidendi NAERIS

kl 14 Tallinna Tugikeskuse Juks näitetrupp Zoja Mellovi juhendamisel esitab näidendi VÄRAVAMÄNG

kl 15 LAULURÖÖM Kontserdil esinevad suuremad ja väiksemad mitmest koolist

### KONTSERDID

#### K, 3.06 kl 18 C-JAM KULDJALAS

Kuldjala torni IV korrusel. Tuleb minna Nunnatorni, osta seal müürilepääsu pilet, millega on võimalik ronida kolmes tornis katuseni välja ja kella 17.30-ks tulge müürikäiku pidi Kuldjala tornini.

#### N, 4.06 kl 18 PÄRIMUSLIKUD PILLILOOD

Kuldjala torni IV korrusel ansambel Tuuleviulid Kristi Alase juhendamisel.

Eraldi kontserdipiletit osta pole vaja, piisab Nunnatorni tornipiletist.

#### L, 6.06 kl 22 INDIGOLAPSED JÄLLE SIINI!

Kodulinna maja tornisaalis. Piletid kohapeal pool tundi enne algust.

### SARI „VÄÄRTUS“

#### T, 2.06 kl 18 MÖTTEMÄNGUD VANALINNAGA

Seekord on oodatud vanalinna elanikud arutlema selle üle milline võiks olla elamine ja olemine vanalinnas aastal 2050.

Möttemängud jätkuvad pärast suve taas septembris.

### MEISTRIKOJAD

#### L, 6.06 kl 12-16 MUINASAJA EHTESEPISED.

Toomas Mägi

#### PUUTÜKIST SAAB TEHA LAEVA VÕI LUSIKA, Allika Kusti

Proua Elle meistrikäe all muutub vana kittel ja kardin KAUNIKS KALTSUVAIBAKS.

### MEISTRITE TÖID VANALINNAS

Alguses vaatame Kodulinna Majas ETV arhiivimaterjali, seejärel lähme teejuhiga vanalinna kõndima.

#### E, 1.06 kl 17 ELU JA AEG KIVIS, PUUS, METALLI, vanalinnas koos Risto Pajuga.

#### T, 2.06 kl 17 SEPPADE TÖÖD VANALINNAS, videod Kodulinna majas

kl 18 ootab Risto Paju Linnamuuseumi (Vene tn 17) maja ees ja viib vanalinna sepiseid vaatama.

#### R, 5.06 kl 17 ÜHE MAJA LUGU. Kodulinna majas videolindilt ühe Toompea aadlipalee restaureerimise lugu.

Kl 18 Ootab Oliver Orro Nevski katedraali kõrval haljasalal ja temaga koos minnakse otsima 19.

sajandi ehitusmeistrite loomingut.

#### L, 6.06 LINNAMÜÜRIGA TUTVUMINE

kl 17 videolt Kodulinna Majas, pärast koos Kahrut Elleriga jalutuskäik piki linnamüüri Nunna, Sauna ja Kuldjala tornis.

Sügishooaeg algab „HELISEVA LINNAMÜÜRIGA“ 5. septembril kl 11 Kiek in de Köki juurest.

## Pajju õnne!

Magda Kallisma	11.05.1910	Stella Pustõnskaja	28.05.1923
Leida Kook	15.06.1912	Ülo Kurvi	15.05.1924
Magda-Irene Laanepõld	5.05.1917	Jüri Teras	16.05.1924
Taisiya Pogorelova	8.05.1917	Ellen Mits	17.05.1924
Reet Pajos	15.05.1917	Kuno Todeson	26.05.1924
Paula Merisaar	17.05.1917	Aino Pikker	29.05.1924
Lidia Laine Tankmann	7.05.1920	Olga Ivanova	30.05.1924
Leida Jalgma	3.05.1921	Helju Vallimäe	2.05.1925
Vsevolod Valdmets	9.05.1921	Vilma Sahva	4.05.1925
Ruth Mõtus	10.05.1921	Ilse Liström	5.05.1925
Klavdia Bulavkina	13.05.1921	Boris Naryshkin	7.05.1925
Niktopolion Pavlov	5.05.1922	Galina Antsans	11.05.1925
Linda Tõns	6.05.1922	Zoya Safronova	15.05.1925
Alfred Elenurm	11.05.1922	Veera Afanasjeva	15.05.1925
Ilse Raag	19.05.1922	Liliani Tähepõld	15.05.1925
Faina Merend	10.05.1923	Elkana Reismaa	19.05.1925
Elfriede Salumets	14.05.1923	Elsa-Alvine Tolli	23.05.1925
Erika Post	16.05.1923	Erika Känd	31.05.1925
Helju Vesmes	26.05.1923		

## Muusikatunnid Püha Vaimu kirikus JUUNI 2015

E, 1. juunil Segakoor Viimsi, juhatab Vaike Sarn

E, 8. juunil Kammerkoor Conorus, juhatab Piret Aidulo

E, 15. juunil Olga Gams (orel)

E, 22. juunil Harald Weiler (bariton) ja Anneli Neemlaid (orel)

E, 29. juunil Siiri Ronimois (alt), Meelis Vahar (viul), Kristiina Hoidre (orel)

Esmaspäeviti kell 18, SISSEPÄÄS VABA

Annetus koguduse muusikatöö heaks

### Tartu mnt 84c kinnistu detailplaneeringu eskiisi avalik väljapanek ja arutelu aeg

Tallinna Kesklinna valitsus teatab, et **30.05-7.06.2015** on Kesklinna valitsuses võimalik tutvuda Tallinna Linnavalitsuse 1.04.2015 korraldusega 493-k algatatud Tartu mnt 84c kinnistu detailplaneeringu eskiisiga. Kesklinnas asuva planeeritava maa-ala suurus on 1,06 ha. Detailplaneeringu koostamise eesmärk on jagada Tartu mnt 84c kinnistu kruntideks, määrata moodustatavate kruntide sihtotstarbeks äri- ja elamumaa, määrata ehitusõigus moodustatavatele kruntidele kuni 14 korruseliste (kuni 50 m kõrguste) eluruumidega ärihoonete ehitamiseks ja kruntide kasu-

tamise tingimused. Detailplaneeringu eskiisi avalik arutelu toimub **8.07.2015 kell 14.00**

Nunne tn 18 suures saalis. Detailplaneeringu materjalidega saab ülalnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Tallinna Kesklinna valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 esmaspäeval 8.15-18.00, teisipäevast neljapäevani 8.15-17.00 ning reedel 8.15-16.00. Detailplaneeringu materjalidega on võimalik tutvuda ka Tallinna linna planeeringute registris <http://tpr.tallinn.ee/tpr/>

**Tatari tn 51a, Tatari tn 53, Vana-Lõuna tn 4, Vineeri tn 2, Vineeri tn 4, Vineeri tn 6, Vineeri tn 8, Pärnu mnt 69, Pärnu mnt 69a ja**

### Pärnu mnt 69b kinnistute detailplaneeringu avaliku arutelu aeg

Tallinna Kesklinna valitsus ja Tallinna linnaplaneerimise amet avalikustasid ajavahemikus **26.03-23.04.2015 Tatari tn 51a, Tatari tn 53, Vana-Lõuna tn 4, Vineeri tn 2, Vineeri tn 4, Vineeri tn 6, Vineeri tn 8, Pärnu mnt 69, Pärnu mnt 69a ja Pärnu mnt 69b kinnistute detailplaneeringu**. Nimetatud ajavahemikus käis detailplaneeringuga tutvumas Kesklinna valitsuses 2 kodanikku. Avalik väljapanekul laekus kohalikule omavalitsusele 5 kirjalikke ettepanekuid ja vastuväiteid sisaldavat pöördumist. Avaliku väljapaneku tulemusi tutvustav avalik arutelu viiakse läbi **2. juunil 2015**

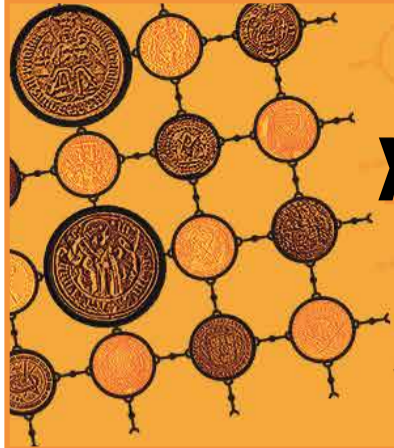
algusega kell **14.00** Tallinna Kesklinna valitsuse saalis (Nunne tn 18). Info telefonil 645 7264. Detailplaneeringu jooniste ja seletuskirjaga saab tutvuda Tallinna planeeringute registris aadressil (Internet Exploreri vahendusel) <http://tpr.tallinn.ee/tpr>

### Planeedi tn 9 krundi detailplaneeringu avalik väljapanek

Tallinna Kesklinna valitsus ja linnaplaneerimise amet avalikustavad ajavahemikul **25.05-8.06.2015** Tallinna Linnavalitsuse 23. märtsi 2015 korraldusega nr 440-k vastuvõetud Planeedi tn 9 kinnistu detailplaneeringu. Planeeritava ala suuruseks on 0,12 ha. De-

tailplaneeringu koostamise eesmärk on määrata elamumaa sihtotstarbega Planeedi tn 9 kinnistule ehitusõigus kuni 4 maapealse ja 1 maaaluse korrusega mitme korteriga elamu ehitamiseks ja krundi kasutamise tingimused. Detailplaneeringu materjalidega saab ülalnimetatud ajavahemikul tutvuda tööpäeviti Tallinna Kesklinna valitsuses Nunne tn 18 hoovimajas toas 32 ning Tallinna Linnavalitsuse, asukohaga Vabaduse väljak 7, I korruse infosaalis esmaspäeval 8.1518.00, teisipäevast neljapäevani 8.1517.00 ning reedel 8.1516.00. Detailplaneeringu jooniste ja seletuskirjaga saab tutvuda ka Tallinna planeeringute registris aadressil <http://tpr.tallinn.ee/tpr>





Таллиннская районная управа Кесклинн приглашает

# XXXIV ТАЛЛИНСКИЕ ДНИ СТАРОГО ГОРОДА

## 30 мая – 6 июня 2015

### Мастера на протяжении веков

[www.vanalinnapaevad.ee](http://www.vanalinnapaevad.ee)


Алар Няме

Старейшина таллиннского района Кесклинн

## Дни Старого города — важное событие лета

Организуемые управой таллиннского района Кесклинн Дни Старого города стали важным событием лета, сопереживать которому собираются люди со всей Эстонии и из-за рубежа. Эмблему дней можно считать признанным символом хороших концертов, захватывающих представлений, интересных экскурсий, культурных событий на высшем уровне и приятных развлечений. Каждый найдет там себе занятие, соответствующее его вкусу, умениям и предпочтениям.

Чтобы не упустить самое интересное, надо внимательно ознакомиться с программой проводящихся уже в 34-й раз Дней Старого города, которые в этом году проходят под девизом «Мастера на протяжении веков». Нелегко выбрать среди сотен мероприятий, поэтому я указал бы на самые яркие события, которые просто невозможно оставить без внимания.

### Грандиозная церемония открытия

Открывающие Дни Старого города спектакли год от года становятся все масштабнее и зрелищнее. Не будет исключением и разыгрываемый труппой Polygon Teatr 30 мая в 20 часов на Ратушной площади спектакль «Игра мастера». Творческая группа, в которую входят Тамур Тохвер, Сийм Тынисте, Калью Киви, Эрки Ауле, Максим Галанин и Денис Виноградов, так описывает сюжет постановки:

«Таллинн известен своими мастерами. Все, чем выделяется наш прекрасный город — от Мартова хлеба из марципана до устремленного ввысь шпиля церкви Олевисте, все это творчество любящих свою работу мастеров. Среди них есть мастера, талантом которых рождены творения, донесшие до наших дней их имена, такие как художник Нотке, которого обессмертило полотно «Пляска Смерти».

Однако большинство мастеров, оставшись безымянными, и создали то чудо, которое мы называем Старым городом Таллинна. Сквозь столетия Таллинн развивался благодаря работавшим в городе мастерам. Вечность напоминает нам о том, что жизнь ограничена во времени, но любовь и красота остаются».

Представление предлагает великолепное зрелище, танец, огонь, разгулье, но и минуты для размышлений, время для того, чтобы заглянуть в себя, мгновения ощущения сопричастности.

### Путешествие во времени в День церквей

Намеченный на 31 мая День церквей станет своего рода путешествием во времени сквозь века, запечатленные в богатых интерьерах сакральных зданий и воплотившиеся в устремленных в небо шпилях. В зданиях храмов отражены мысли и убеждения поколений людей, уклад жизни, отличавшийся от нашей современности, торопливой и утопающей в избытке информации, но таивший в себе гораздо больше искренних человеческих чувств. В День церквей можно ознакомиться со всеми храмами города и посетить самые укромные уголки этих зданий, побывать там, куда обычно вход закрыт.

Программа Дня церквей начнется в 12 часов на Ратушной площади богослужением Эстонской христианской церкви пятидесятников в Таллинне и продолжится музыкальной программой. Можно будет насладиться многоликим музыкальным творчеством, начиная от песен эпохи раннего христианства до современных композиций джаза и эстрады.

Мировой премьерой станет исполнение на классической гитаре цикла «Сонаты-мистерии» Хейнриха Игнаца Франца фон Бибера, которое состоится в 19 часов в помещении Украинской греко-католической церкви.

В 20 часов на Ратушной площади выступит финская певица, участница конкурса Евровидения Нина Острём. В 21 час публику ждут в церкви Яани на концерт-размышление «Бальзам света»: под аккомпанемент гитарного выступления Роберта Юрьендала прочтет проповедь протестант Яан Таммсалю.

Отдельного упоминания достоин концерт ансамбля Heinaa, который начнется в 15 часов в церкви Роотси-Михкли и в 17 часов — в Домской церкви. Концерт называется «Посвящение Марии. Восемь столетий Маарьямаа», выступят Кайя Урб (сопрано), Алина Соколовская (мандолина) и Кадри Пloomпуу (орган). С 13 до 17 часов на сцене на Ратушной площади будут музицировать один за другим симфонические оркестры.

### Уникальные автобусы на площади Вабадузе

3 июня на площади Вабадузе состоится выставка редких старых автобусов, которая, без сомнения, привлечет множество любителей техники, и стар и млад. Для всеобщего обозрения будут выставлены 10 реконструированных автобусов из числа лучших машин своего времени. С автобусами можно ознакомиться с 10 до 17 часов. Особую радость всем любителям старой техники доставит поездка на этих автобусах вокруг Старого города с 18 до 20 часов.

### Петр I и Карл XII опять сойдутся в схватке

Настоящей изюминкой в сладком торте Дней Старого города станет показательное сражение времен Северной войны, которое состоится 6 июня на бастионе Вайке Раннаярв.

Сражение между войсками Петра I и Карла XII разыграют участники военных клубов разных стран, облаченные в исторические костюмы и вооруженные муляжами оружия того времени. Зрелище обещает быть эффектным, а противостояние — упорным. Прийти посмотреть непременно стоит.

Те, кому воинские забавы и пальба не по душе, могут осмотреть установленный на месте «сражения» бивак, в котором жизнь будет идти точно так, как это бывало в XVII-XVIII столетиях.

### Захватывающие мероприятия для всей семьи

Управа Кесклинна составила программу Дней Старого города так, чтобы захватывающих мероприятий хватило бы на всю семью. С 31 мая по 6 июня будет раздаваться веселый визг малышей, будут носиться в поисках приключений подростки, цветущие девушки и юноши будут искать новые знакомства, степенные отцы и матери семейств тоже найдут себе развлечение по вкусу, не оставят без внимания и дам и господ солидного возраста.

Приходите все на Дни Старого города — здесь будет что посмотреть и чему порадоваться, а при желании еще и полакомиться!

## Пенсионерка беспокоится о крохалях

Живущая недалеко от пруда Шнелли пенсионерка Эльви Рикман годами наблюдает за жизнью обитающих там больших крохалей.



«В этом году они прилетели очень рано, пруд был еще покрыт льдом, птицы не могли нырять и доставать пищу, и улетели. Обратились, когда лед растаял», — рассказывает Рикман о своих наблюдениях. Однажды утром она насчитала 15 птиц. По ее словам, на пруду Шнелли гнездится 4 пары крохалей. Однажды весенним утром пару лет назад она увидела, как утка-мать со своими утятами

семеня с холма Тоомпеа, преследуемая стайей голодных ворон. «Я замахала руками, и они благополучно добрались до пруда», — вспоминает Рикман.

Пенсионерка заметила, что сначала у утки много птенцов, но обычно за ночь они исчезают. Этой весной за день пропало 13 птенцов. «Утром было 14 утят, к вечеру остался только 1».

## Кесклинн бурно растет

Из восьми частей города в Таллинне быстрее всего численность населения растет в Кесклинне.

По данным регистра народонаселения, за первые четыре месяца года численность жителей Кесклинна увеличилась на 668 человек. Это достойный внимания факт, поскольку второй центр притяжения столицы — Мустамяэ отстает от Кесклинна более чем на половину: за первые четыре месяца года там население прибавилось на 323 человека.

Численность населения трех частей города сократилась: в Хааберсти на 66, в Ласнамяэ на 51 и в Нымме на 36 человек.

Последние пять лет Кесклинн оставался районом столицы с самым быстро прирастающим населением. Прежде в лидерах был Ласнамяэ.

«Кесклинн — самое лучшее место для проживания, — признает старейшина части города Алар Няме. — И мы много потрудились во имя этого».

Если удастся сохранить тот же темп, то осенью в районе Кесклинн будет жить людей больше, чем в Пыхья-Таллинне.

С начала года численность жителей Таллинна выросла на 1413 человек.

По состоянию на 1 мая в Таллинне проживало 435 839 человек, из них в Ласнамяэ — 118 386, в Мустамяэ — 66 517, в Пыхья-Таллинне — 59 131, в Кесклинне — 58 576, в Хааберсти — 43 930, в Нымме — 39 465, в Кристийне — 31 996 и в Пирита — 17 868 человек.



## ВАЖНЫЕ ТЕМЫ

# Классики мирового искусства завоевывают ратушу



**Открывающаяся 5 июня в Таллиннской ратуше выставка «Искусство властвует» станет одним из крупнейших событий в области культуры этого года**

5 июня в Таллиннской ратуше откроется выставка «Искусство властвует», которая обещает стать

крупнейшим событием в области культуры в этом году. На выставке, которая будет открыта до 6 октября, экспонируются 80 шедевров старых европейских мастеров из частных собраний.

В экспозиции представлены входящие в сокровищницу миро-

вого искусства произведения таких художников, как Питер и Ян Брейгель, Лукас Кранах, Альбрехт Дюрер, Питер Пауль Рубенс, Давид Тенирс, Якоб ван Хульдонк, Якоб Саверей, Ян Массейс и многих других. На таком уровне оригинальное творчество авторов, вошедших в историю искусства, в Эстонии прежде никогда еще не демонстрировалось.

## Выставка родилась из чувства миссии

К созданию выставки «Искусство властвует» причастны десятки специалистов, менеджеров, историков, дизайнеров и технических работников, однако синергия всего процесса происходит из сотрудничества хозяйки ратуши Эльвиры Лийвер Хольмстрем и куратора главного организатора экспозиции — фирмы Art-Life Projekt OÜ Пийи Аусман.

Процесс подготовки выставки можно рассматривать словно самостоятельное художественное событие, в котором международная команда работает во имя общей цели: начиная с отбора произведений и их подготовки до пространственного решения, специально намеченного для ратуши. Каждая деталь говорит о стремлении куратора и его партнеров создать совершенную экспозицию, которая сделала бы выставку для каждого посетителя уникальным явлением.

Выставка займет большую

часть площади здания ратуши. С помощью легких стен-перегородок будет изменено распределение пространства как в бюргерском зале, так и в зале магистрата, что будет содействовать вынесению экспозиции на первый план, формированию ценности и визуального богатства каждого произведения.

## Международный масштаб

К подготовке проекта Art-Life были привлечены лучшие знатоки своего дела. Работающий в Брюсселе реставратор старинных произведений искусства Филиппо Франко провел тщательную экспертизу и при необходимости курс восстановления всех выставляемых в Таллинне работ. При реставрации Франко использует только соответствующие эпохе приемы и изготовленные по методике того времени краски. Соблюдая глубочайший пиетет, он вернул прекрасным произведениям ту свежесть и блеск красок, которыми они отличались после заключительного мазка кисти автора.

Встреча с отлично отреставрированными произведениями старинного искусства поможет опровергнуть предрассудок, будто в прежние эпохи в мире преобладали поблекшие краски. XV-XVII столетия откроются перед нами такими, какими их видели лучшие мастера того времени — пышными, красочными и жизнеутверждающими даже в

изображении страданий.

Второй выдающейся творческой личностью, занимающейся выставкой, является работающий во Франции архитектор интерьера Жюльен Боаретто. Его задачей является формирование помещений выставки. Боаретто одновременно известен и как специалист по восстановлению исторических пространственных решений, и как создатель современных интерьеров. В описываемом проекте он сумел объединить два эти полюса и, как он признает в презентационном клипе к выставке, эта возможность доставила ему большое удовлетворение.

## Старинное искусство как хроника эпохи

Составляющие экспозицию произведения являются хроникой ушедшей эпохи. Мир, современный для представленных на выставке мастеров, был заметно более отделенным, чем тот, к которому мы привыкли. В те времена изобразительное искусство заменяло как телевидение, так и социальные медиа, а зашифрованные в нем идеи охватывали необычайно широкую шкалу философских и жизненных воззрений.

В работах старых мастеров находит отражение идеал красоты той эпохи, ее нормы морали и особенности повседневной жизни, а наряду с ними, религиозное благоговение и страх перед сверхъестественными

силами. Но если поиск более глубоких идей в произведении утомляет, то живописное полотно можно рассматривать и как слепок будней, уз-нать, какие одежды тогда носили и что считали модным. Это тоже один из способов наслаждаться творчеством старых мастеров.

## Идея выставки

По словам куратора Пийи Аусман, выставка ищет точки соприкосновения между высоким искусством и обществом. Искусство повествует нам о красоте, любви и надежде, предостерегая в то же время от зла и низости. Выставку «Искусство властвует» стоит посетить хотя бы ради того, чтобы постигнуть, насколько огромное культурное наследие оставили нам предшествующие поколения, чей мир не был настолько богатым на всякого рода факты, как наш, но которые умели наверняка лучше нас ценить человеческие чувства, распознавать тонкую грань между добром и злом. Яркое событие этого лета, выставка работ старых мастеров в Таллиннской ратуше ждет посетителей начиная с первой пятницы июня.

## Айни Хярм

заведующая Таллиннским департаментом культурных ценностей

## Таллинн предлагает бесплатную помощь опекунам родственников

**Теперь ухаживающий за своим родственником опекун время от времени сможет беззаботно перевести дух, если нужно сходить к врачу или парикмахеру, а также сделать другие свои дела.**

Таллинн запустил пилотный проект оказания бесплатной услуги опекунам родственников. Цель услуги — снизить нагрузку по уходу у людей, ухаживающих за своими близкими, чтобы предоставить им возможность короткого отдыха или свободного времени, например, для осуществления операций в банке, посещения врача, визита к парикмахеру и т. д.

Услуга разработана в сотрудничестве с членами Таллиннской опорной группы опекунов родственников.

Услуга оказывается лицу, назначенному опекуном, и другим лицам, ухаживающим за людьми с большой потребностью в уходе в бесплатной для опекунов родственников и их подопечных, расходы

несет Таллиннский департамент социальных дел и здравоохранения. Услуга оказывается во все дни недели с 7 до 22.

Для получения услуги следует обратиться в НКО Центр ухода на дому Certis.

Информация: центр ухода на дому Certis, [www.certis.ee](http://www.certis.ee), Яаника Луус, координатор услуги, тел. 522 8938, э-почта: [jaanika.luus@certis.ee](mailto:jaanika.luus@certis.ee)

## Дружеский сеанс для пожилых в кинотеатре «Сыпрус»

Показ мастерской киноленты британского постановщика Эндрю Хэя «45 лет» 3 июня в 12.00 Введение к фильму — актер Андрус Ваарик. Билеты по специальной цене: 2 билета за 5 евро

Проникновенно воплощенная Шарлоттой Ремплинг и Томом Кортни солидная пара готовится к торжественному приему в честь годовщи-

ны свадьбы, но неожиданно выходит на свет одно обстоятельство из прошлого героя, которое ставит под вопрос всю совместно прожитую жизнь. Можно ли, не зная человека, счастливо прожить с ним десятки лет? Была ли это любовь? Что было бы, если бы...? Множество вопросов и мало ответов. Тревога, сожаление, сомнения и неизвестность.

Исполнители главных ролей в одной из самых сильных драм последних лет Шарлотта Ремплинг и

Том Кортни вложили в свою убедительную и страстную игру мудрость и опыт всей прожитой жизни, об этом свидетельствует буквально каждый кадр. 45 лет счастливого брака могут рассыпаться в прах в одно мгновение.

Фильм удостоен премии «Серебряный медведь» Берлинского международного кинофестиваля за лучшее исполнение мужской и женской роли.

## Приглашает городской лагерь!



**С 8 по 30 июня Таллиннский молодежный центр Канутиайа (ул. Айа, 12) организует 15-дневный лагерь.**

В лагерь ждут детей и подростков 6-13 лет. В программе предусмотрена разнообразная развивающая деятельность под руководством преподавателей молодежного центра, а также игры, соревнования, плавание в водном центре Reval-Sport. Запланированы также походы в музеи, времяпрепровождение в батутном центре Skypark, игра в боулинг в зале Kuulsaal.

Горячий обед будет предлагаться в бистро Rahva Toit на Торнимяэ. День начинается в 9.00 и заканчивается в 17.00

I смена: 8-19 июня (10 рабочих дней). Стоимость путевки 120 евро. II смена: 22-30 июня (5 рабочих дней). Стоимость путевки 60 евро.

Регистрация на домашней странице молодежного центра Канутиайа [www.kanuti.tln.edu.ee](http://www.kanuti.tln.edu.ee)

Группы открываются для детей, говорящих на эстонском и русском языке. Информация по тел. 644 0989.





## Помощь семьями с детьми и молодыми людьми с недостатком здоровья

Цель услуги консультирования в сфере практического опыта — предупредить возникновение социальных проблем и проблем душевного здоровья у родителей детей и молодежи с недостатками здоровья, помогая тем самым улучшить благосостояние и качество жизни их семей, содействовать формированию семейной среды, необходимой для роста и развития детей и молодежи.

Услугу консультирования в сфере практического опыта для жителей Таллинна предлагает Таллиннская палата людей с ограниченными возможностями, где в ходе проекта, финансируемого Фондом некоммерческих объединений, обучали добровольных консультантов, говорящих на русском и эстонском языке, которые сами являются родителями детей и молодых людей с недостатком

здоровья. Жителям Таллинна услуга предоставляется бесплатно.

Информацию об услуге консультирования в сфере практического опыта можно найти по адресу: <http://tallinnakoda.ee/1,196>.

Зарегистрироваться на услугу можно по понедельникам и средам с 9 до 11 и по пятницам с 16 до 18 у координатора Ану Вяли по телефону 5884 9965 или э-почте [kogemus@tallinnakoda.ee](mailto:kogemus@tallinnakoda.ee).

## Молодежные лагеря и мероприятия в летнем календаре!

**Таллиннский департамент по делам молодежи и спорта издал молодежный летний календарь, в котором представлена информация о времени и местах проведения более 300 молодежных лагерей и других мероприятиях.**

Летние каникулы предлагают детям и молодежи веселую деятельность. Захватывающие театральные представления, мастерские, киновечера, спортивные мероприятия, молодежные лагеря состоятся и в Таллинне, и по всей Эстонии. Можно будет бесплатно участвовать в уличных тренировках pop-up в Таллинне, в бесплатных лагерях Bändilabor, в

развлекательных семейных мероприятиях и многих других.

Информацию обо всем этом смогут найти в объемном летнем календаре и родители, и их дети, которые хотя провести летнее время в предлагающих отличный, разнообразный и активный отдых лагерях или участвовать в летних культурных мероприятиях как в столице,

так и в других местах Эстонии. Справочник можно скачать на странице города Таллинна [www.tallinn.ee/suvekalender](http://www.tallinn.ee/suvekalender).

Календарь на русском и эстонском языках.

Информация: [www.tallinn.ee/noorteinfo](http://www.tallinn.ee/noorteinfo)  
[www.tallinn.ee/suvekalender](http://www.tallinn.ee/suvekalender)

## Дюжина бесплатных уличных тренировок



В течение трех летних месяцев молодежь сможет испытать свои силы в увлекательных летних уличных тренировках pop-up. Бесплатные тренировки проводят профессиональные тренеры в различных местах городского пространства Таллинна, чтобы дать возможность участникам открыть для себя подходящий вид тренировок, которые потом можно проводить самостоятельно или под руководством тренера. Одна из це-

лей уличных тренировок состоит в том, чтобы представить возможность тренироваться в городе, парки, уличные тренажеры и тренажерные городки.

Между участниками как минимум половины всех тренировок будут разыграны призы: ужины на двоих в популярных таллиннских кафе и ресторанах и бесплатные абонементы спортивного клуба. Главный приз — стильный и удобный

городской велосипед, который будет разыгран в конце августа между всеми участниками, участвовавшими в уличных тренировках как минимум 10 раз.

**Летние тренировки pop-up**  
Каждую среду в 18.00  
Всего 12 бесплатных уличных тренировок  
[www.tallinn.ee/popuptreening](http://www.tallinn.ee/popuptreening)

# БОЛЬШОЙ МОЛОДЁЖНЫЙ ЛЕТНИЙ КАЛЕН- ДАРЬ'15

## БОЛЕЕ 300 ЛАГЕРЕЙ И ЛЕТНИХ МЕРОПРИЯТИЙ:

молодёжные лагеря  
бесплатные тренировки по поп-апу и лагеря bändilabor  
театральные представления и киновечера  
бесплатные семейные мероприятия

# WWW.TALLINN.EE/ SUVEKALENDER



**hoog sisse!**  
TALLINNA SPORDI- JA NOORSOOGAMET



Harju Kaavalitsus



## Мероприятия Кесклиннаского социального центра в июне

Пт., 5 июня в 18.00 Весенний концерт «В гости к лету» В Ныммеском центре культуры (Туру платс, 2) Выступают коллективы Таллиннского Кесклиннаского социального центра Migaaz, Vanaisad и оркестр Liivabänd. Солисты: Кристина Ыунапуу, Мати Хеллат, Майе Пейнар, Лайне Аус, Хелле Хинт. Руководитель Вайке Сарн. Флейта — Ааре Пехка, контрабас — Аугуст Саррап.

Сб., 13 июня с 11.30 до 16 Дни дедушек-бабушек В Музее Рокка-аль-Маре, в кистерском доме 11.30 Шествие 12.00 Церемония открытия на хуторе Сасси-Яани 12.30-16 Концерты и выставки-продажи Специальные автобусы отходят от театра «Эстония» в 10.00 и 11.00

Чт., 18 июня в 14.30 Праздник в шляпах, закрытие сезона в саду Поска, 15 Встретим лето красивыми песнями и танцами. Предложим немного подкрепиться. Регистрация по телефону стола информации 646 6123

Вт., 25 августа с 8 до 22 Экскурсия в Вильяндимаа В программе: усадьба Кыуз, Олуствере, Лыхавере, Сууре-Яани, Пайсту Пыргуорг, декоративный сад на хуторе Каазику, усадьба Хеймтали, Вильянди. Экскурсовод Яан Мазинг, возвращение домой через Тюри и Рапла. Цена 32 евро

Просим зарегистрироваться и оплатить в столе информации

Пт., 12 июня Мастерская по созданию музыки Молодежь, которую интересует, как создается музыка, ждут в мастерской по созданию музыки, появившейся в результате конкурса идей. Информация: [www.tallinnoored.ee](http://www.tallinnoored.ee)

29 июня — 3 июля Летняя школа молодежи В сотрудничестве с сетью предприятий «Мечты в жизнь!» Эстонской Торгово-промышленной палаты состоится летняя школа молодежи. Регистрация до 15 июня. Ждем 14-17-летних молодых людей, являющихся или желающих стать предприимчивыми. В летней школе можно узнать, почему хорошо быть предприимчивым и как проводить свои идеи в жизнь. Будут организованы встречи с вдохновляющими молодежь людьми. Информация: [www.tallinnoored.ee](http://www.tallinnoored.ee)

В августе готовится программа «Лето во дворе Хопнера», когда молодежный центр переедет из своих комнат во двор дома Хопнера. Впереди интересные встречи, мастерские, концерты и лекции. Более точная программа скоро появится на домашней странице! Смотрите информацию обо всех мероприятиях: [www.tallinnoored.ee](http://www.tallinnoored.ee) или [www.facebook.com/tallinnoored](http://www.facebook.com/tallinnoored)

## Совет юриста



Кятри Сарапу  
юрист районной управы  
Кесклинн

**Кто может голосовать на общем собрании квартирного товарищества (КТ), имея на руках доверенность? Может ли супруг (супруга) члена товарищества голосовать за членов товарищества из других квартир? Может быть, на общем собрании вообще не должно быть двух человек из одной квартиры. Может ли председатель правления КТ, сам не проживающий в товариществе, не имеющий в нем квартиру и вообще не являющийся членом товарищества, собирать доверенности членов товарищества и голосовать? У нас возникла проблема при голосовании по вопросам о нуждах собственников и постоянных жителей летних квартир. Даже невозможно проголосовать о включении в устав КТ пункта о максимальной численности доверенностей.**

В соответствии со статьей 101 Закона о квартирном товариществе, в общем собрании могут участвовать и голосовать член квартирного товарищества или его представитель, которому дана оформленная письменно в простой форме доверенность. Устав не может ограничить право члена квартирного товарищества назначить себе заместителя. Таким образом — да, супругу (супруге) члена товарищества при наличии доверенности разрешается голосовать за других членов квартирного товарищества, кроме того, при наличии доверенности это разрешено и председателю правления квартирного товарищества.

Устав КТ может установить максимальное количество членов квартирного товарищества, которых может представлять одно и то же лицо. Если предоставившие доверенность члены квартирного товарищества за то, чтобы не назначать максимальное число представляемых (по доверенности) членов квартирного товарищества, то это является законным решением.

**Протоколирование общего собрания КТ. Следует ли вносить в протокол предложения членов квартирного товарищества и сразу выносить их на голосование? Если член квартирного товарищества желает установить крючки, не позволяющие дверям в подъезде закрываться, чтобы выносить и вносить велосипед через обе двери, следует ли запротоколировать это желание?**

Для выполнения упомянутой работы общее собрание квартирного товарищества может принять соответствующее решение, если при созыве общего собрания соблюдены все требования, вытекающие из закона и из устава квартирного товарищества. Ход общего собрания заносится в протокол. В протокол записываются время и место проведения общего собрания, повестка дня общего собрания, результаты голосования и принятые решения, а также прочие обстоятельства, важные для общего собрания.

Неотъемлемыми дополнениями к протоколу являются список участников общего собрания вместе с подписями каждого из них, а также представленные общему собранию в письменном виде предложения и заявления. Таким образом, упомянутое предложение должно быть отражено в протоколе, однако при принятии решения по предложению необходимо исходить из следующего.

Общее собрание квартирного товарищества проводится в соответствии с повесткой дня, которую определяет правление, если устав не предусматривает иное.

Если общее собрание созывают члены квартирного товарищества, повестку дня общего собрания определяют они. По меньшей мере 1/5 членов некоммерческого объединения или по меньшей мере шестеро членов НКО, если в нем менее 30 членов, могут потребовать включить в повестку дня дополнительные вопросы. По каждому из дополнительных вопросов необходимо представить обоснование.

Упомянутым выше правом члены товарищества до проведения общего собрания могут воспользоваться не позднее чем через три дня после получения извещения о созыве общего собрания. Уставом можно предусмотреть и более длительный срок для этого. Таким образом, для принятия решения по данному вопросу необходимо, чтобы он был включен в повестку дня. В случае, если квартирное товарищество хочет добавить в повестку дня вопрос, который не был включен в повестку общего собрания заранее, вопрос можно включить в

повестку при условии, что в общем собрании участвуют все члены некоммерческого объединения, или при условии согласия не менее 9/10 членов, участвующих в общем собрании, если в общем собрании участвует более половины членов НКО и уставом не предусмотрено количественно большее участие (см. часть 5 статьи 201 Закона о некоммерческих объединениях, далее MTÜS).

Если вопрос не был включен в повестку дня заранее, общее собрание может решить вопрос о созыве следующего общего собрания и разобраться с заявлениями, касающимися связанных с повесткой дня организационных вопросов и порядка ведения общего собрания, кроме того, на общем собрании можно обсудить, не принимая решения, и иные вопросы (часть 6 статьи 201 MTÜS).

Если упомянутый Вами вопрос был включен в повестку дня в соответствии с законом и уставом, он должен быть отражен и в решении и в протоколе общего собрания квартирного товарищества. Если предложение о включении упомянутого Вами вопроса в повестку дня было внесено на общем собрании, то надо было исходить из частей 5 и 6 статьи 201 MTÜS.

Решение общего собрания членов квартирного товарищества вступает в силу с момента принятия решения, если общее собрание не решит иначе. В случае, если есть основания считать, что решение общего собрания неправомерно, у члена квартирного товарищества есть право в течение трех месяцев с момента получения сообщения о решении обратиться в суд для отмены незаконного решения общего собрания. Нарушение порядка созыва общего собрания влечет за собой отмену решения общего собрания. В общем случае порядок созыва можно считать нарушенным, если на общем собрании решаются вопросы, которые не были отмечены в повестке дня общего собрания (RKL 3-2-1-181-12).

**Если решение состоит из нескольких пунктов (проектор не работал), можно ли за него голосовать за один раз?**

Если какой-либо вопрос представлен одним пунктом и члены квартирного товарищества с этим согласны, то в этом вопросе проголосовать можно одним пунктом. Пункт повестки дня должен охватить принятие какого-либо решения. При этом надо исходить из обстоятельств, каким образом разумный член квартирного товарищества должен был понять, какие вопросы в этой повестке дня могут требовать решения.



AS Paljassaare Kalatööstus предлагает работу

## рабочим на линию

### Требования к кандидату

- Желание и способность интенсивно работать
- Пунктуальность, корректное и добросовестное отношение к своим рабочим обязанностям
- Готовность к работе по сменам (8ч, 12 ч), в том числе и в ночные смены
- Особенно приветствуются на работу женщины!
- Начало работы: Сразу

**Если приступишь к работе до 1-го июля, то по окончании испытательного срока получишь премию в сумме 100 евро!**

Место работы Paljassaare tee 30

До места работы можно добраться общественным транспортом – на автобусе 59, остановка Paljassaare.

Информация по телефону 6 508 205, 5209464



## Часы музыки в июне в церкви Пюхавайму

Пн., 1 июня Смешанный хор Виймси, руководитель Вайке Сарн

Пн., 8 июня Камерный хор Sonorus, руководитель Пирет Айдуло

Пн., 15 июня Ольга Гамс (орган)

Пн., 22 июня Харальд Вейлер (баритон) и Аннели Неэмлайд (орган)

Пн., 29 июня Сийри Ронимойс (альт), Меэлис Вахар (скрипка), Кристина Хойдре (орган)



KATARIINA KIRIKU USTE RENOVEERIMISE  
TOETUSKONSERT

*Ukse hinged helisema*

**PÜHA MIIKAELI POISTEKOOR**  
31. mai • kell 12.00

„ESIVANEMATE VARANDUS“  
Ajaloolised kirikulaulud Maarjamaalt ja kaugemalt.

Kaastegev Püha Miikaeli Poistekoori instrumentaalansambel ja ettevalmistuskoor  
Dirigendid: Kadri Hunt, Karin Veissmann, Jana Perens  
Klaveril Andres Lemba

**HOPNERI MAJA**

Piletid 10/20/30€ müügil Piletilevis, Hopneri Majas ja enne algust kohapeal.  
Kontserdisarjast laekuva piletituluga renoveeritakse Katarina kiriku poakused.  
www.hopnerimaja.eu • Tel. + 372 6455321



**XXXIV TALLINNA VANALINNA PÄEVAD**  
Koostöös Muusikahing Sonicoga

**Kontsert:**  
**Heinrich von Biber**  
**“Müsteeriumisonaadid”**

Heiki Mätlik (klassikaline kitarr)

Böömi-Austria helilooja Heinrich Ignaz Franz von Biberi (1644-1704) “Müsteeriumisonaadid” on programmiline tsükkel milles kujutatakse Jeesuse elulugu muusikas. See koosneb viieteistkümnest sonaadist ning tsükli lõpetavast passakaljast. Heiki Mätlik esitab H. von Biberi “Müsteeriumisonaadide” tsükli esmakordselt klassikalisel kitarri tervikuna!

**„Kirikupäev“**  
Pühapäev 31. mai  
19.00

Ukraina kreeka-katolik kirik Laboratooriumi 22  
**TASUTA**





IMPROVATIIVNE  
**IMPERIUM**

**PUBLIKU VALIKUL SELGUB  
IMPRO  
MEISTER**

**Etendused:**  
3. ja 4. juuni kell 18.00  
Hopneri Diele (Vanaturu kael 3)  
Piletid kohapealt 5€

Erki Aule, Mairi Jägi, Rannu Kaibilainen, Marilin Kirbits, Tarvo Kroll, Maarika Mesipuu-Veebel, Kati Ong, Maurius Pärn, Madis Jürgens, Madis Kreevan, Martin Makarevič, Mario Saarik, Ragnar Toompuu

**improimpeerium.ee**



5. juunil 2015 • kell 19.30  
Hopneri Majas

*Mulle meenub üks laul ...*  
*Je me souviens d'une chanson*

Esinevad:  
Erkki Otsman (laul)  
Jaak Lutsoja (akordion)  
Andranik Keчек (klaver)  
Tanel Liiberg (kontrabass)

Kontsertkava on valminud prantsuse šansooni erksaima tähe Edith Piafi 100. sünniaastapäeva tähistamiseks.

**HOPNERI MAJA**

Piletid 5 € müügil Piletilevis ja Hopneri Majas







**BENO**  
31.05.2015  
18:00  
RAEKOJA PLATS

FB: BENO SOUNDCLLOUD: BENOKUDRIN



**Püha Katariina Kirik**  
(Vene tn 14a)

AVATUD  
juuni–august  
K-L 11–17 ♦ P 13–18

„VANAMUUSIKAPOOLTUND”  
igal neljapäeval  
kell 14.

**The Saint Catherine`s Church**  
Open from June to August  
W–Sat 11–17 ♦ Sun 13–18

„Half an hour with Early Music”  
every Thursday  
at 14 p.m.



**TALLINNA KÜTTELADU**  
www.kytteladu.ee  
KÕPU KÜTTELADU MUUDAB NIME!

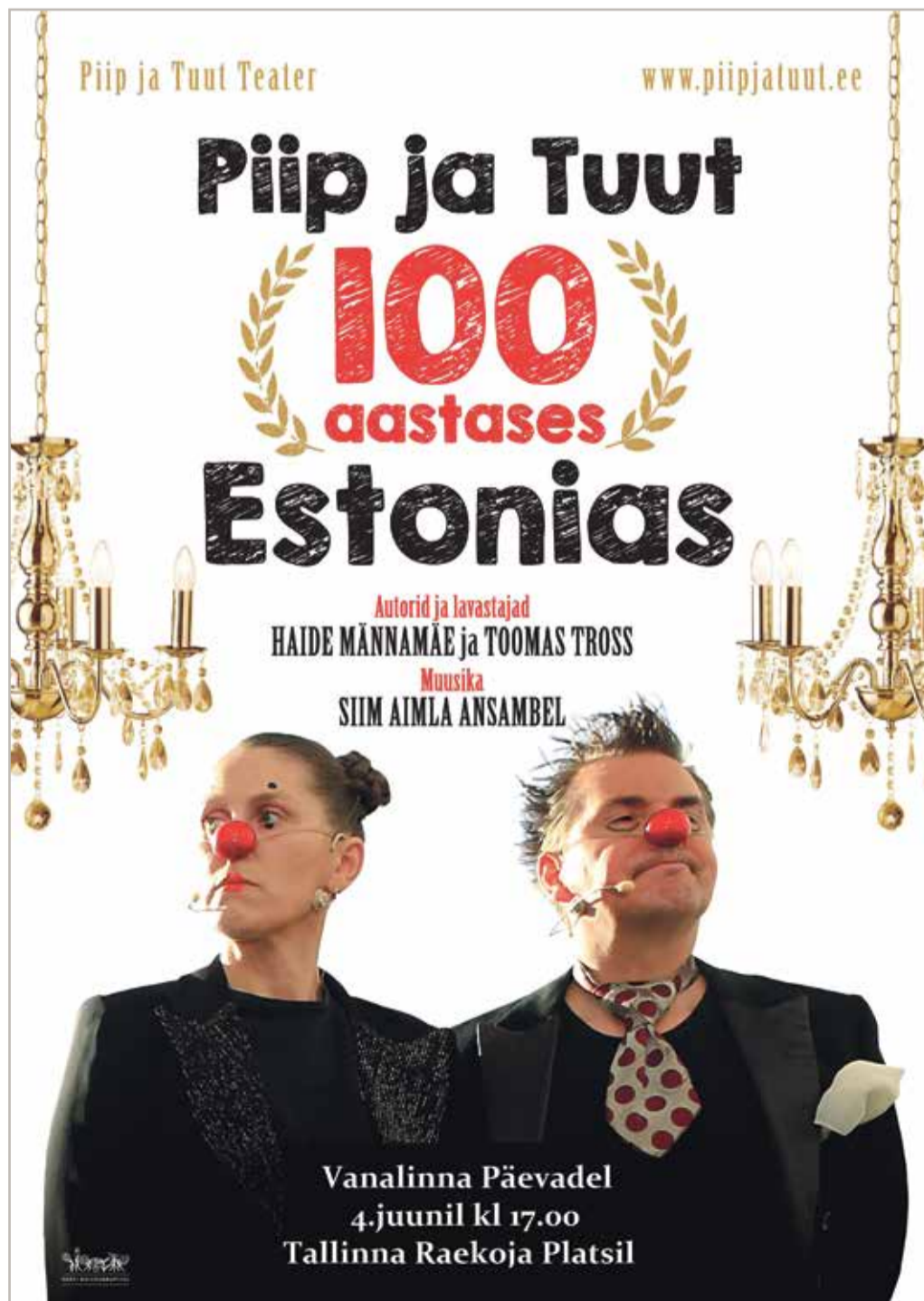
PUITBRIKETT, PELLETID  
TURBABRIKETT, KIVISÜSI  
KAMINAPUUD  
TASUTA TRANSPORT  
JA SOODSAD HINNAD!

Tel 66 00 190, 51 36 999. Info@kytteladu.ee  
Pämu mnt 139E/7, Tallinn. E–R 8–18; L 10–14; P suletud



**Raudselt puhtaks juba  
aastast 1936!**

Raua tn 23 Tallinn  
Harjumaa 10124  
Tel.: 622 94 95  
E-post: info@rausaun.ee  
www.rausaun.ee

Piip ja Tuut Teater  
www.piipjatuut.ee

**Piip ja Tuut**  
100  
aastases  
**Estonias**

Autorid ja lavastajad  
HAIDE MÄNNAMÄE ja TOOMAS TROSS  
Muusika  
SIIM AIMLA ANSAMBEL

Vanalinna Päevadel  
4.juunil kl 17.00  
Tallinna Raekoja Platsil

## MUUSEUMIPÄEV SUURGILDI HOONES

Eesti Ajaloomuuseumi eriprogramm  
„Vana aja kunstid.“

**KI 15. KESKAEGNE KIRJAKUNST:** Tiina Kala Linnaarhiivist kõneleb sellest, millega ja millele keskajal kirjutati.

**KI 15.30-18 KIRJAMEISTRITE ÕPITUBA:** Sulega kirjutamist õpetab. Ilmar Vallikivi.

**KI 16.-19. KOKAKUNST ja SAVIKUNST:** Mida keskajal söödi ja joodi, millest ja kuidas toitu valmistati, millised olid vanad sööginõud ja kuidas neid tehti? Ilusa ilma korral saab Suurgildi hoone sisehoovis kaasa lüüa keskaegse pajaroa valmistamisele ning meisterdada savist nõusid. Toitu valmistab Ajaloomuuseumi teadusdirektor Krista Sarv. Tänapäevast õllepruulimisest räägib käsitööõllesid pruuliva Õllenaudi pruulimeister Ilmar Räni.

**KI 17 KESKAEGNE EHITUSKUNST: SUURGILDI HOONE KELDRIST PÕÖNINGUNI.** Ekskursioon Ivar Leimuse juhtimisel.

**KI 18 RELVAMEISTRID LÄBI AEGADE:** Ekskursioon RELVAKAMBRIS relvakuuhoidja Jaak Mälli juhtimisel.

Kõikjal on vaja ennast eelnevalt registreerida.

Uuri lähemalt: [www.ajaloomuuseum.ee](http://www.ajaloomuuseum.ee) või [www.vanalinnaaevad.ee](http://www.vanalinnaaevad.ee) või Eesti Ajaloomuuseumi facebooki lehelt

Lasteaed otsib

## õpetaja abi



Tallinna Kesklinna Luha Lasteaed  
(Luha 29) vajab õpetaja abi.

Töö sobib ka pensionäridele.  
Täiendav info telefonil 6450839.

[luha@luhala.edu.ee](mailto:luha@luhala.edu.ee)

[www.tallinn.ee/luha-lasteaed](http://www.tallinn.ee/luha-lasteaed)